

Amica

INSTRUKCJA OBSŁUGI	PL
INSTRUCTION MANUAL	EN
ÁVOD K OBSLUZE	CZ
NÁVOD NA OBSLUHU	SK
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	UK

**Kuchenka mikrofalowa / Microwave oven
/ Mikrovlnná trouba / Mikrovlnná rúra /
Мікрохвильовка**

AMGF20E1S



IO-MWS-0503/5
(08.2026)

PL / DANE TECHNICZNE	EN / SPECIFICATION	CS / TECHNICKÉ ÚDAJE	SK / TECHNICKÉ ÚDAJE	UK / СПЕЦИФІКАЦІЯ
Model	Model	Model	Model	Модель
Zasilanie	Power supply	Napájení	Narádzanie	Живлення
Częstotliwość robocza [MHz]	Operating frequency [MHz]	Provozní kmitočet [MHz]	Prevádzkový kmitočet [MHz]	Робоча частота [МГц]
Pobór mocy [W]	Power Consumption [W]	Příkon [W]	Příkon [W]	Потужність [Вт]
Znamionowa moc wyjściowa mikrofal [W]	Nominal output power of microwaves [W]	Jmenovitý výstupní výkon mikrovln [W]	Menovitý výstupný výkon mikrovln [W]	Номінальна вихідна потужність мікрохвильового випромінювання [Вт]
Znamionowa moc wyjściowa grilla [W]	Nominal output power of grill [W]	Jmenovitý výstupní výkon grilu [W]	Menovitý výstupný výkon grilu [W]	Номінальна вихідна потужність гриля
Pojemność kuchenki [l]	Oven capacity [l]	Obsah mikrovlnky [l]	Obsah rúry [l]	Об'єм печі [л]
Średnica talerza obrotowego [mm]	Turntable diameter [mm]	Průměr otočného talíře [mm]	Priemer otočného taniera [mm]	Діаметр поворотної тарілки [мм]
Wymiary zewnętrzne (Wys x szer x gł) [mm]	External Dimensions (H x W x D) [mm]	Vnější rozměry (Výška x šířka x tloušťka) [mm]	Vonkajšie rozmery (Výška x šírka x hrúbka) [mm]	Зовнішні розміри (В x Ш x Г) [мм]
Urządzenie przystosowane do zabudowy meblowej	The oven is a built-in appliance	Spotřebič je přizpůsobený vestavbě do nábytku	Spotrebič je prispôbobeňý vstaveniu do nábytku	Пристрій пристосований до вбудованих меблів
Masa netto [kg]	Net weight [kg]	Hmotnost netto [kg]	Hmotnosť netto [kg]	Вага нетто [кг]

PL - Spis treści

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	8
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	9
INSTALACJA OBWODU OCHRONNEGO	14
NACZYNIA	15
OSTRZEŻENIE	15
MATERIAŁY, KTÓRYCH NIE MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ	15
MATERIAŁY, KTÓRE MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ	16
ELEMENTY URZĄDZENIA	17
NAZWY ELEMENTÓW WYPOSAŻENIA KUCHENKI	17
INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO	17
ROZPAKOWANIE	18
USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	18
INSTALACJA URZĄDZENIA	19
OBSŁUGA	20
PANEL STEROWANIA	20
USUWANIE USTEREK	27
CZYSZCZENIE	27
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA	28
GWARANCJA	28

EN - Contents

PRECAUTIONS	30
SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE	31
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT	35
COOKWARE	36
WARNING	36
MATERIALS THAT CANNOT BE USED IN A MICROWAVE OVEN	36
MATERIALS THAT CAN BE USED IN A MICROWAVE OVEN	37
SETTING UP YOUR	38
MICROWAVE OVEN	38
MICROWAVE OVEN ACCESSORIES	38
TURNTABLE INSTALLATION	38
UNPACKING	39
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	39
INSTALLING THE APPLIANCE	40
OPERATION	41
CONTROL PANEL	41
TROUBLESHOOTING	46
CLEANING	46
WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE	47
WARRANTY	47

CS - Obsah

BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY	49
POKYNY TYKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ	50
INŠTALACE OCHRANNEHO OBVODU	55
NÁDOBI	56
VÝSTRAHA	56
MATERIÁLY, KTERÉ NENÍ MOŽNÉ POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ	56
MATERIÁLY, KTERÉ JE MOŽNÉ POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ	57
NASTAVENÍ MIKROVLNKY	58
NÁZVY ELEMENTŮ VYBAVENÍ MIKROVLNKY	58
INŠTALACE OTÁČECÍHO TALÍŘE	58
ROZBALENÍ	59
VYRAZENÍ Z PROVOZU	59
INŠTALACE SPOTŘEBIČE	60
OBSLUHA	61
OVLÁDAČÍ PANEL	61
ODSTRANOVÁNÍ PORUCH	66
ČISTENÍ	66
ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS	67
ZÁRUKA	67

SK - Obsah

BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY	69
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA	70
INŠTALÁCIA OCHRANNEHO VODIČA	75
RIAD	76
VÝSTRAHA	76
MATERIÁLY, KTORÉ NIE JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNÉ RÚRE	76
MATERIÁLY, KTORÉ JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE	77
NASTAVENIE RÚRY	78
NÁZVY ELEMENTOV VYBAVENÍ RÚRY	78
INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA	78
ROZBALENIE	79
LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ	79
INŠTALÁCIA SPOTREBIČA	80
POUŽÍVANIE	81
OVLÁDAČÍ PANEL	81
ODSTRANOVANIE PORÚCH	87
ČISTENIE	87
ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS	88
ZÁRUKA	88

UK - Зміст

ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ	90
ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ	91
ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО ЛАНЦЮГА	95
ПОСУД	96
ПОПЕРЕДЖЕННЯ	96
МАТЕРІАЛИ, ЯКІ НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ В МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ	96
МАТЕРІАЛИ, ЯКІ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ	97
РЕГУЛЮВАННЯ ПЕЧІ	98
НАЗВИ ЕЛЕМЕНТІВ ОБЛАДНАННЯ ПЕЧІ	98
ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРотної ТАРІЛКИ	98
РОЗПАКУВАННЯ	99
УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОГО ПРИЛАДУ	99
УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ	100
ЕКСПЛУАТАЦІЯ	101
УСУНЕННЯ ВАД	107
ОЧИСТКА	107
ГАРАНТІЯ, ОБСЛУГОВУВАННЯ ПІСЛЯ ПРОДАЖУ	108
ГАРАНТІЯ	108

Szanowny Kliencie

Od dziś codzienne obowiązki staną się prostsze niż kiedykolwiek. Urządzenie **Amica** to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu instrukcji, obsługa nie będzie problemem.

Sprzęt, który opuścił fabrykę był dokładnie sprawdzony przed zapakowaniem pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności na stanowiskach kontrolnych.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.

Z poważaniem

Amica

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA EWENTUALNE NADMIERNE DZIAŁANIE ENERGII MIKROFAL
- Nie próbować uruchamiać tej kuchenki z otwartymi drzwiami, gdyż może to spowodować szkodliwe narażenie na energię mikrofal. Ważne jest, aby nie wyłączać blokad zabezpieczających, ani nie manipulować przy nich.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów między czołową powierzchnią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczać, aby brud, lub resztki środka czyszczącego zbierały się na powierzchniach uszczelniających.
- Nie uruchamiać kuchenki, jeżeli jest ona uszkodzona. Szczególnie ważne jest, aby drzwi kuchenki prawidłowo się zamykały i aby nie było uszkodzeń na:
 1. Drzwiach (wgniecenia, pęknięcia)
 2. Zawiasach i zamkach (złamane, pęknięte lub poluzowane)
 3. Uszczelkach drzwi i powierzchniach uszczelniających
- Regulacji, czynności konserwacyjnych i wszelkich napraw kuchenki winien dokonywać wyłącznie odpowiednio wykwalifikowany personel serwisowy producenta. W szczególności dotyczy to prac związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej użytkownika przez promieniowaniem mikrofalowym.
- Trzymaj urządzenia i jego sznur przyłączeniowy z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce*
- OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego dostępne części są gorące podczas użytkowania. Należy unikać kontaktu z gorącymi częściami. Dzieci w wieku poniżej 8 lat, powinny trzymać się z dala od urządzenia, chyba że są pod nadzorem osoby dorosłej;
- Urządzenia nie należy czyścić parą
- Powierzchnie szafki mogą podczas pracy kuchenki rozgrzać;

* dotyczy urządzeń, które nie są przystosowane do zabudowy meblowej

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.
- Dla zmniejszenia zagrożenia pożarem, obrażeniami ludzi albo wystawieniem na działanie nadmiernej energii mikrofalowej podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać poniższych podstawowych zasad bezpieczeństwa
- Przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia. Niezbędny jest ścisły nadzór w celu zmniejszenia zagrożenia pożarem w komorze kuchenki.
- Stosować to urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Nie stosować korozyjnych chemikaliów w urządzeniu. Kuchenka jest specjalnie zaprojektowana do podgrzewania lub gotowania żywności. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie jest użytkowane w trybie kombinowanym, dzieci mogą używać tej kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych z uwagi na wytwarzaną wysoką temperaturę*;
- OSTRZEŻENIE: Cieczy i innych artykułów żywnościowych nie wolno ogrzewać w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż są one podatne na eksplozję;
- OSTRZEŻENIE: To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

- Używać tylko takich naczyń, które nadają się do użytkowania w kuchenkach mikrofalowych;
 - Podczas ogrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych, należy nadzorować pracę kuchenki mikrofalowej ze względu na możliwość zapłonu pojemników;
 - W przypadku zauważenia dymu i/lub ognia, wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i zostawić drzwiczki zamknięte, póki nie stłumią się płomienie;
 - Podgrzewanie mikrofalowe napoi może spowodować opóźnione wrzenie, dlatego też należy zachować ostrożność w trakcie manipulowania pojemnikiem;
 - Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelnień drzwiczek i części przyległych znajdują się w odpowiednim dziale tej instrukcji.
 - Kuchenkę należy czyścić systematycznie i usuwać wszelkie złoże resztek potraw
 - Zaniedbanie utrzymywania kuchenki w czystym stanie może doprowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na trwałość urządzenia i powodować niebezpieczne sytuacje
 - Uwaga! Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
 - Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki należy wypalić grzałkę grilla (podczas wypalania grzałki, z kratki wentylacyjnych kuchenki może ulatniać się dym)*:
1. Włączyć wentylację w pomieszczeniu lub otworzyć okno,
 2. Nastawić kuchenkę na pracę samego grilla na ok. 3 min. i wygrzać grzałkę grilla bez podgrzewania żywności.
- Kuchenka winna stać na wypoziomowanej powierzchni.

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

- Talerz obrotowy i zespół wózka obrotowego winny znajdować się w kuchence w czasie gotowania. Należy ostrożnie położyć gotowaną potrawę na talerzu obrotowym i ostrożnie nią manipulować, aby uniknąć ewentualnego stłuczenia.
- Nieprawidłowe użycie półmiska do przyrumienienia może spowodować przez wysoką temperaturę pęknięcie stolika obrotowego.
- Używać tylko odpowiedniej wielkości torebki do gotowania w kuchenkach mikrofalowej.
- Kuchenka ma kilka wbudowanych wyłączników zabezpieczających przed emisją promieniowania, w czasie gdy drzwi są otwarte. Nie manipulować przy tych wyłącznikach.
- Nie włączać pustej kuchenki mikrofalowej. Włączenie kuchenki bez potrawy lub z potrawą o bardzo małej zawartości wody może spowodować pożar, zwęglenie, iskrzenie oraz uszkodzenie powłoki komory wewnętrznej.
- Nie przyrządzać potraw bezpośrednio na talerzu obrotowym. Nadmierne podgrzanie miejscowe talerza obrotowego może spowodować jego pęknięcie.
- Nie podgrzewać butelek dla niemowląt lub potraw dla niemowląt w kuchence mikrofalowej. Może nastąpić nierównomierne podgrzanie i spowodować obrażenia fizyczne.
- Nie stosować pojemników z wąską szyjką, takich jak buteleczki do syropów.
- Nie smażyć w tłuszczu i głębokim naczyniu w kuchence mikrofalowej.
- Nie robić konserw domowych w kuchence mikrofalowej, gdyż nie zawsze cała zawartość słoika osiągną temperaturę wrzenia.
- Nie stosować kuchenki mikrofalowej do celów komercyjnych. Urządzenie to jest przeznaczone do stosowania w domu lub w obiektach, takich jak*: kuchnia dla pracowników; w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, korzystanie przez klientów hoteli, moteli i innych placówek mieszkalnych, w wiejskich budynkach mieszkalnych, w obiektach noclegowych*;

- W celu niedopuszczenia do opóźnionego wrzenia gotujących cieczy i napojów oraz poparzenia się, należy wymieszać ciecz przed włożeniem pojemnika do kuchenki i ponownie w połowie czasu gotowania. Następnie pozostawić jeszcze na krótki czas w kuchence i raz jeszcze wymieszać przed wyjęciem pojemnika.
- Nie należy zapominać, iż potrawa znajduje się w kuchence, aby uniknąć spalenia spowodowanego nadmiernym gotowaniem.
- Gdy urządzenie jest używane w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane wysokie temp.*
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Nie przegotowywać potraw
- Nie używać komory kuchenki do składowania. Nie przechowywać wewnątrz kuchenki przedmiotów palnych, jak chleba, ciastek, wyrobów papierowych itp. Jeżeli piorun uderzy w linię zasilającą, kuchenka może włączyć się samoczynnie.
- Usunąć zaciski druciane i uchwyty metalowe z pojemników/torebek papierowych lub plastikowych przed umieszczeniem ich w kuchence.
- Kuchenka winna być uziemiona. Przyłączać tylko do gniazdka ze sprawnym przewodem ochronnym. Patrz "Instalacja obwodu ochronnego"
- Niektóre produkty, takie jak całe jajka (gotowane i/ lub surowe), woda z olejem lub tłuszczem, uszczelnione pojemniki i zamknięte słoiki szklane mogą eksplodować i dlatego nie należy ich podgrzewać w tej kuchence.
- Praca kuchenki powinna odbywać się przy stałym

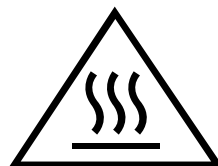
* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

nadzorze osób dorosłych. Nie należy dopuszczać do tego, by dzieci miały dostęp do elementów sterujących lub bawiły się urządzeniem.

- Nie uruchamiać kuchenki, gdy ma uszkodzoną listwę przyłączeniową lub wtyczkę, jeżeli nie pracuje ona prawidłowo, albo jeżeli została ona uszkodzona lub upuszczona.
- Nie należy zakrywać ani nie blokować odpowietrzników na kuchence.
- Nie składować ani nie używać kuchenki na zewnątrz.
- Nie używać kuchenki w pobliżu wody, w pobliżu zlewozmywaka kuchennego, w zawilgoconym pomieszczeniu albo w pobliżu basenu pływackiego.
- Nie zanurzać sznura przyłączeniowego ani wtyczki w wodzie.
- Utrzymywać sznur z dala od ogrzewanych powierzchni.
- Nie dopuszczać aby sznur przyłączeniowy zwisał na krawędzi stołu lub blatu.
- Urządzenie musi być użytkowane z zamontowaną ramką ozdobną*
- Powierzchnia komory wewnętrznej urządzenia jest gorąca po użytkowaniu mikrofalówki.
- Sprawdzać systematycznie kuchenkę i jej przewód przyłączeniowy pod względem uszkodzeń. Jeżeli stwierdzimy jakiekolwiek uszkodzenie, nie używać kuchenki.
- Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie są dozwolone podczas gotowania w kuchence mikrofalowej.
- Należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.

* Dotyczy urządzeń do zabudowy

Dostępne powierzchnie
mogą być gorące podczas
pracy.



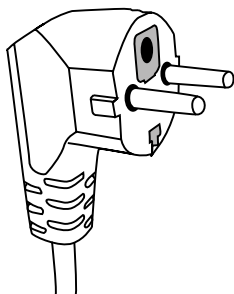
INSTALACJA OBWODU OCHRONNEGO

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego przy dotknięciu- pewne wewnętrzne elementy mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Nie demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem elektrycznym. Nieprawidłowe używanie uziemienia może spowodować porażenie elektryczne. Nie wkładać wtyczki do gniazdka zanim urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.



Urządzenie to należy uziemić. W razie zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza zagrożenie porażeniem elektrycznym zapewniając przewód odpływu prądu elektrycznego. Urządzenie to jest wyposażone w sznur posiadający przewód uziemiający z odpowiednią wtyczką. Wtyczka winna być włożona do gniazdka prawidłowo zainstalowanego i uziemionego.

W razie niepełnego rozumienia instrukcji uziemienia lub powstania wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub technika serwisowego.

Jeżeli trzeba użyć kabla przedłużacza należy stosować tylko sznur trójprzewodowy posiadający gniazdo z uziomem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody bądź obrażenia będące wynikiem podłączenia kuchenki do źródła zasilania bez obwodu ochronnego lub z niesprawnym obwodem ochronnym.

Krótki sznur sieciowy przewidziany jest, aby zmniejszyć zagrożenia wynikające z zaplątania się lub wyłączenia przez potknięcie się o dłuższy sznur.

Jeżeli stosuje się przedłużacz:

- Oznakowane znamionowe dane elektryczne przedłużacza winny być co najmniej tak duże, jak znamionowe dane elektryczne urządzenia.
- Przedłużacz winien być sznurem 3- przewodowym z uziemieniem,
- Długi sznur powinien być tak poprowadzony, aby nie zwieszał się poprzez blat lub płytę stołu, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci, albo zahaczony i wyciągnięty mimo woli.

NACZYNIA

OSTRZEŻENIE



Zagrożenie obrażeń ludzi. Szczelnie zamknięte pojemniki mogą eksplodować. Zamknięte pojemniki należy otworzyć, a plastikowe torebki przekłuwać przed rozpoczęciem podgrzewania.

Materiały jakie można używać w kuchence, a jakich należy unikać w kuchence mikrofalowej.

Niektóre niemetalowe naczynia mogą nie być bezpieczne przy stosowaniu w mikrofalówce. W razie wątpliwości można sprawdzić dane naczynie postępując według poniższej procedury:

Badanie naczynia:

- 1 Napełnić pojemnik bezpieczny do stosowania w mikrofalówce 1 filiżanką zimnej wody (250 ml), to samo uczynić z badanym naczyniem.
- 2 Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.
- 3 Uważnie dotykać naczynie. Jeżeli naczynie jest ciepłe, nie stosować go w kuchence mikrofalowej.
- 4 Nie przekraczać czasu gotowania 1 minuty.

Materiały, których nie można używać w kuchence mikrofalowej

Rodzaj naczynia	Uwagi
Tacka aluminiowa	Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach.
Pudełko tekturowe z uchwytem metalowym	Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach.
Metal lub naczynia z ramką metalową	Metal ekranuje potrawę przed energią mikrofal. Ramka metalowa może spowodować łuk elektryczny.
Metalowe zamknięcia - śkręćcane	Mogą spowodować łuk elektryczny i pożar w kuchence.
Torebki papierowe	Mogą spowodować pożar w kuchence.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może stopić się lub zanieczyścić ciecz w niej się znajdującą, gdy zostanie wystawiona na działanie wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wysycha, gdy jest stosowane w kuchence mikrofalowej i może pęknąć lub się złamać.

Materiały, które można używać w kuchence mikrofalowej

Rodzaj naczyń	Uwagi
Półmisek do przyrumienienia	Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Dno półmiska do przyrumieniania winno być co najmniej 5 mm powyżej talerza obrotowego. Nieprawidłowe używanie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Naczynia obiadowe	Tylko nadające się do mikrofalówki. Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie stosować naczyń pękniętych lub wyszczerbionych.
Szklane słoiki	Zawsze zdejmować wieczko. Używać tylko do podgrzewania potraw do odpowiedniej temperatury. Większość słoików szklanych nie jest wytrzymała na temperaturę i może pęknąć.
Naczynia szklane	Stosować tylko żaroodporne naczynia szklane w kuchence. Upewnić się, że nie ma metalowych ramek. Nie używać naczyń pękniętych lub wyszczerbionych.
Torebki do gotowania w mikrofalach	Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie zamykać metalowymi zaciśkami.
Talerze i kubki papierowe	Porobić nacięcia, by pozwolić ujść parze. Używać tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania.
Ręczniki papierowe	Używać do przykrycia potraw do podgrzania dla wchłonięcia tłuszczu.
Papier pergaminowy	Używać tylko do krótkiego gotowania pod stałym nadzorem.
Tworzywa sztuczne	Używać jako przykrycia dla zapobieżenia rozbryzgom lub jako opakowania dla parowania.
Opakowania plastikowe	Tylko nadające się do mikrofalówki. Winny posiadać etykietę „do mikrofalówek”. Niektóre pojemniki plastikowe miękną, gdy potrawa wewnątrz nagrzej się. „Torebki do gotowania „ i ściśle zamknięte torebki plastikowe należy naciąć, podziurkować albo zaopatrzyć w odpowietrznik zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Termometry	Tylko nadające się do mikrofalówki. Używać do przykrycia potrawy w czasie gotowania w celu utrzymania wilgotności. Nie dopuszczać aby opakowania plastikowe dotykały potrawy.
Papier woskowany	Używać jako przykrycia, aby zapobiec rozbryzgiwaniu i aby utrzymać wilgotność.

Materiał naczyń	Mikrofa	Grill	Tryb Combi
Szkło termoodporne	TAK	TAK	TAK
Szkło nieodporne termicznie	NIE	NIE	NIE
Ceramika termoodporna	TAK	NIE	NIE
Naczynia z tworzywa bezpieczne w stosowaniu w kuchence mikrofalowej	TAK	NIE	NIE
Papier do celów kuchennych	TAK	NIE	NIE
Pojemnik metalowy	NIE	TAK	NIE
Stojak metalowy (na wyposażeniu kuchenki)*	NIE	TAK	NIE
Folia aluminiowa i pojemniki z folii	NIE	TAK	NIE

* Występuje w wybranych modelach

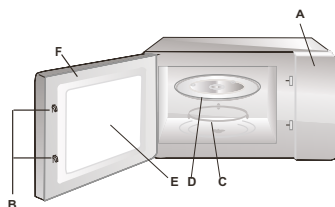
ELEMENTY URZĄDZENIA

Nazwy elementów wyposażenia kuchenki

Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z pudła tekturowego i komory kuchenki. Kuchenka dostarczana jest z następującym wyposażeniem:

Talerz obrotowy	1
Wózek obrotowy	1
Instrukcja obsługi	1
Stojak do grillowania	1*

- A) Panel sterowania
- B) Układ blokady zabezpieczającej - Wyłącza zasilanie kuchenki, gdy drzwi zostaną otwarte w czasie pracy.
- C) Wózek obrotowy
- D) Talerz obrotowy
- E) Osłona wewnętrzna drzwi
- F) Drzwi

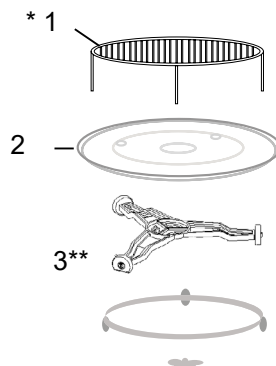


INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO

1. Nigdy nie ścisnąć ani nie kłaść talerza obrotowego dnem do góry.*
2. W czasie gotowania zawsze stosować talerz obrotowy i wózek obrotowy.
3. Do gotowania lub podgrzewania zawsze kłaść wszelkie potrawy na talerzu obrotowym
4. Jeżeli talerz obrotowy pęknie, należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.

Elementy wyposażenia:

1. Stojak do grillowania*
2. Talerz obrotowy
3. Wózek obrotowy

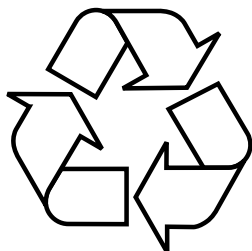


* Występuje w wybranych modelach. **Uwaga:** Stojak będący na wyposażeniu urządzenia należy używać wyłącznie przy nastawieniu kuchenki w funkcji „GRILL”. Stojak należy umieścić na talerzu obrotowym.

** Wózek występuje w wybranych modelach w dwóch wersjach, w zależności od modelu. Nie są ze sobą współzamiennie.

*** Talerz obrotowy występuje w zależności od modelu. W takim wypadku potrawy należy przyrządzać na własnym talerzu umieszczonym w komorze mikrofal.

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami po-

chodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

INSTALACJA URZĄDZENIA

- Usunąć wszelkie materiały i elementy opakowania.
- Sprawdzić kuchenkę pod względem uszkodzeń takich jak wgniecenia przesunięcia lub złamania drzwi.
- Usunąć wszelkie folie zabezpieczające z powierzchni szafki.
- Nie instalować kuchenki jeżeli jest ona uszkodzona.



Nie zdejmować jasnobrązowej pokrywy z miki przykręconej śrubami do wnętrza kuchenki w celu osłonięcia magnetronu.

Instalowanie

1. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
2. Kuchenka może być używana tylko po uprzednim zabudowaniu jej w mebel kuchenny*.
3. Sposób montażu kuchenki w meble jest przedstawiony w "Ulotce instalacyjnej"*.
4. Kuchenka mikrofalowa powinna być instalowana w szafce o szerokości 60 cm i na wysokości 85 cm od podłogi kuchni*.

Nie zdejmować nóżek z dna kuchenki*.

Blokowanie otworów wlotowych i wylotowych może uszkodzić kuchenkę.

Umieścić kuchenkę możliwie daleko od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Pracująca kuchenka mikrofalowa może powodować zakłócenia odbioru radiowego i telewizyjnego.

2. Włożyć wtyczkę kuchenki do standardowego gniazdka domowego. Upewnić się wcześniej, czy jego napięcie i częstotliwość są takie same jak na tabliczce znamionowej.

OSTRZEŻENIE: Nie instalować kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. W przypadku takiego zainstalowania może dojść do uszkodzenia i utraty gwarancji.

* Dotyczy urządzeń do zabudowy

OBSŁUGA

Panel sterowania



WYŚWIETLACZ

Wyświetlany jest czas, moc i wskaźniki.

PRZYCISKI AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA

Natychmiastowe ustawienia do gotowania popularnych potraw.

	CLOCK (ZEGAR) - Nacisnąć aby ustawić zegar
	TIME COOK (CZAS GOTOWANIA) - Nacisnąć, aby ustawić program gotowania mikrofalami.
	KITCHEN TIMER (MINUTNIK) - Nacisnąć, aby ustawić funkcję minutnika.
	TIME DEFROST (ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU) - Nacisnąć przy rozmrażaniu według czasu.
	WEIGHT DEFROST (ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY) - Nacisnąć przy rozmrażaniu według masy.
	POWER LEVEL (MOC) - Nacisnąć, aby wybrać moc mikrofal.
(PRZYCISKI NUMERYCZNE) (0-9) Nacisnąć, aby ustawić moc, czas, masę lub liczbę porcji. Użyć przycisków numerycznych od 1 do 6, aby ustawić ekspresowe gotowanie.	
	STOP/CLEAR STOP/KASOWANIE) - Nacisnąć, aby wykasować ustawienia przed wybraniem programu gotowania. Nacisnąć jednokrotnie, aby chwilowo wstrzymać gotowanie lub dwukrotnie, aby anulować program gotowania.
	(START/+30 SEK) - Nacisnąć, aby rozpocząć programy gotowania i rozmrażania. Nacisnąć przycisk kilkakrotnie, aby ustawić czas, a gotowanie rozpocznie się natychmiast z maksymalną mocą.

Po pierwszym podłączeniu kuchenki rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „1:01”.

Przerwa około 25 sekund w trakcie ustawiania kuchenki spowoduje powrót do trybu czuwania.

Jeśli podczas gotowania naciśnie się jeden raz przycisk STOP/KASOWANIE, program zostanie zatrzymany. Naciśnięcie START/+30 SEK. wznowi program. Dwukrotne naciśnięcie przycisku STOP/KASOWANIE powoduje anulowanie programu.

Po zakończeniu gotowania na ekranie pojawi się komunikat Koniec (End) i sygnał dźwiękowy będzie rozlegał się co dwie minuty, aż użytkownik naciśnie przycisk STOP/KASOWANIE lub otworzy drzwi.

Podczas pracy, naciśnięcie prawidłowego przycisku powoduje jednokrotny sygnał dźwiękowy, ale wciśnięcie nieprawidłowego przycisku powoduje dwukrotny sygnał dźwiękowy.

USTAWIANIE AKTUALNEJ GODZINY

Zegar posiada 12- lub 24-godzinny tryb, który można wybrać naciskając przycisk ZEGAR.

W trybie czuwania nacisnąć jeden raz lub dwa razy przycisk ZEGAR, aby wybrać zegar 12- lub 24-godzinny.

Użyć przycisków numerycznych, aby ustawić właściwy czas.

Nacisnąć przycisk ZEGAR, aby potwierdzić.

UWAGA: Podczas gotowania aktualny czas można sprawdzić naciskając przycisk ZEGAR.

EKSPRESOWE GOTOWANIE

Bezpośrednio w trybie czuwania, po jednokrotnym naciśnięciu przycisku numerycznego (1, 2, 3, 4, 5 lub 6) uruchamia się odpowiedni czas gotowania z bezpośrednim startem: 1 minuta, 2 minuty, 3 minuty, 4 minuty, 5 minut i 6 minut. Kuchenka mikrofalowa zaczyna gotować z pełną mocą.

FUNKCJA +30 SEK

Funkcję stosuje się do wygodnego uruchomienia kuchenki z mocą 100%. Aby ustawić czas gotowania, w trybie czuwania nacisnąć START/+30 SEK. kilkukrotnie, (każde naciśnięcie powoduje wydłużenie o 30 sekund, do 99 minut i 99 sekund maksymalnie). Kuchenka mikrofalowa zaczyna gotować z pełną mocą.

UWAGA: Podczas gotowania mikrofalowego i w programie gotowania ekspresowego można dodać czas gotowania, naciskając przycisk START/+30 SEK..

USTAWIANIE MINUTNIKA

W trybie czuwania lub podczas gotowania, nacisnąć jeden raz przycisk MINUTNIK.

Użyć przycisków numerycznych, aby ustawić czas. Maksymalny czas to 99 minut 99 sekund.

Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

UWAGA: Gdy odliczanie się skończy, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Można sprawdzić czas odliczania, naciskając przycisk MINUTNIK, ale po naciśnięciu przycisku STOP/KASOWANIE podczas wyświetlania czasu, funkcję można anulować.

GOTOWANIE MIKROFALAMI

W trybie czuwania jednokrotnie nacisnąć przycisk CZAS GOTOWANIA. Użyć przycisków numerycznych, aby ustawić czas gotowania. Maksymalny czas to 99 minut 99 sekund.

Nacisnąć jeden raz przycisk POZIOM MOCY (domyślnie 100% poziomu mocy), a następnie użyć przycisków numerycznych, aby ustawić inny poziom mocy.

Nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

Użyć jednej cyfry, aby ustawić poziom mocy gotowania:

Nacisnąć przycisk numeryczny.	Moc (Wyświetlacz)
1,0	100% (P100)
9	90% (P-90)
8	80% (P-80)
7	70% (P-70)
6	60% (P-60)
5	50% (P-50)
4	40% (P-40)
3	30% (P-30)
2	20% (P-20)
1	10% (P-10)
0	0% (P-00)

UWAGA: Podczas gotowania aktualny poziom mocy można sprawdzić naciskając przycisk POZIOM MOCY.

ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU

Moc rozmrażania jest regulowana automatycznie po zaprogramowaniu czasu.

1. W trybie czuwania jeden raz nacisnąć przycisk ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU.
2. Użyć przycisków numerycznych, aby ustawić czas rozmrażania. Maksymalny czas to 99 minut 99 sekund.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

UWAGA: Po pewnym czasie kuchenka wstrzyma program rozmrażania i rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający, aby żywność obrócić po czym należy zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk START/+30 SEK., aby wznowić rozmrażanie.

ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY

Czas rozmrażania i poziom mocy są ustawiane automatycznie po wprowadzeniu masy. Maksymalna masa mrożonej żywności to 2000 g.

1. Nacisnąć jeden raz przycisk ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY.
2. Użyć przycisków numerycznych, aby wybrać masę żywności.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

UWAGA: Po pewnym czasie kuchenka wstrzyma program rozmrażania i rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający, aby żywność obrócić po czym należy zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk START/+30 SEK., aby wznowić rozmrażanie.

GOTOWANIE WIELOETAPOWE

W kuchence można zaprogramować maksymalnie 3 automatyczne sekwencje gotowania. Może składać się z rozmrażania czasowego z jednym lub dwoma programami gotowania mikrofalowego lub z dwóch programów gotowania mikrofalowego.

A. Rozmrażanie czasowe z jedno- lub dwuetapowym gotowaniem mikrofalami

1. Otworzyć drzwi i umieścić żywność w kuchence; zamknąć drzwi.
2. Nacisnąć jeden raz przycisk ROZMRAŻANIE CZASOWE.
3. Ustawić żądany czas rozmrażania, naciskając przyciski numeryczne.
4. Wprowadzić pierwszy program gotowania mikrofalami. Nie naciskać przycisku START/+30 SEK.
5. Wprowadzić drugi program gotowania mikrofalami.
6. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

UWAGA: Krok 5 nie jest konieczny, jeśli potrzebny jest tylko jeden program gotowania mikrofalami. Rozmrażanie czasowe można ustawić tylko w pierwszym etapie.

B. Dwustopniowe gotowanie mikrofalami

Niektóre przepisy wymagają różnych etapów gotowania w różnych temperaturach.

1. Wprowadzić pierwszy program gotowania mikrofalami. Nie naciskać przycisku START/+30 SEK.
2. Wprowadzić drugi program gotowania mikrofalami.
3. Aby uruchomić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

BLOKADA URUCHOMIENIA (CHILD LOCK)

Blokada chroni przed uruchomieniem urządzenia bez nadzoru przez dzieci.

Aby włączyć: Jeśli w ciągu jednej minuty w trybie czuwania nie zostanie wykonana żadna operacja, kuchenka automatycznie przejdzie w tryb blokady uruchomienia. Nacisnąć dowolny przycisk, wskaźnik blokady pojawi się na wyświetlaczu na 3 sekundy, aby przypomnieć użytkownikowi o anulowaniu blokady uruchomienia.

Aby wyłączyć: W trybie blokady uruchomienia, otworzyć lub zamknąć drzwi kuchenki jeden raz, aby anulować program, a wskaźnik blokady zgaśnie.

MENU AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA

Ustawienia szybkiego gotowania umożliwiają automatyczne gotowanie lub podgrzewanie żywności bez wprowadzania poziomu mocy lub czasu. W przypadku małych porcji wystarczy nacisnąć odpowiedni przycisk i uruchomić urządzenie. W przypadku dużych porcji nacisnąć przycisk dwa razy. Wprowadzić ilość porcji i uruchomić.

ZIEMNIAKI

Małe ziemniaki (120~170 g/porcja):

1. Nacisnąć jeden raz przycisk ZIEMNIAKI.
2. Wprowadzić liczbę ziemniaków, naciskając przyciski numeryczne od 1 do 4.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

Duże ziemniaki (220~280 g/porcja):

1. Nacisnąć dwa razy przycisk ZIEMNIAKI.
2. Wprowadzić liczbę ziemniaków, naciskając przyciski numeryczne od 1 do 4.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

POPCORN

1. Nacisnąć jeden raz przycisk POPCORN.

Program Popcorn automatycznie ustawia czas gotowania dla 99 torebek popcornu do przygotowania w kuchence mikrofalowej.

2. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

Aby uzyskać lepszy efekt gotowania, podczas gotowania należy złożyć cztery rogi opakowania popcornu.

UWAGA: Aby zmienić wstępnie ustawiony czas dla popcornu: Nacisnąć dwa razy przycisk POPCORN. Naciskać przyciski numeryczne, aby wprowadzić minuty i sekundy, najdłuższy czas to 99 minut i 99 sekund. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK. Ten nowy czas gotowania zostanie ustawiony jako domyślny do czasu jego zresetowania lub ponownego włączenia.

PIZZA

1. Odgrzewanie kawałka pizzy (ok. 150 g):

2. Jednokrotnie nacisnąć przycisk PIZZA.

Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

Odgrzewanie całej mrożonej pizzy (ok. 450 g):

1. Nacisnąć dwa razy przycisk PIZZA.
2. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

NAPÓJ

Filizanki (150~200 ml/porcja):

1. Nacisnąć jeden raz przycisk NAPÓJ.
2. Wprowadzić liczbę filizanek, naciskając przyciski numeryczne od 1 do 4.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

Duże filizanki (250~300 ml/porcja):

1. Nacisnąć dwa razy przycisk NAPÓJ.
2. Wprowadzić liczbę filizanek, naciskając przyciski numeryczne od 1 do 4.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

MROŻONY OBIAD

Mały mrożony obiad (200~250 g/porcja):

1. Nacisnąć jeden raz przycisk MROŻONY OBIAD.
2. Dla 1 dania lub 2 dań, nacisnąć odpowiednio przycisk numeryczny „1” lub „2”.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

Duży mrożony obiad (280~340 g/porcja):

1. Dwukrotnie nacisnąć przycisk MROŻONY OBIAD.
2. Dla 1 dania lub 2 dań, nacisnąć odpowiednio przycisk numeryczny „1” lub „2”.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

PODGRZEWANIE

1. Podgrzewanie średniej porcji żywności (350 g~500 g):
2. Nacisnąć jeden raz przycisk PODGRZEWANIE.
3. Aby potwierdzić nacisnąć przycisk START/+30 SEK.

USUWANIE USTEREK

Kuchenka mikrofalowa zakłóca obraz telewizyjny	Odbiór radiowy i telewizyjny mogą być zakłócanie, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje. Jest to podobnie jak w przypadku drobnego sprzętu elektrycznego, takiego jak mikser, odkurzacz i wentylator elektryczny. Jest to zjawisko normalne
Kuchenka słabo świeci	Przy gotowaniu z niską mocą mikrofal światło kuchenki może osłabnąć. Jest to normalne.
Para zbiera się na drzwiach, gorące powietrze wychodzi odpowietrznikami	Podczas gotowania z potrawy może się wydobywać para. Większa część jej wylatuje przez odpowietrzniki. Pewna jej część może jednak gromadzić się w chłodnym miejscu, takim jak drzwi kuchenki. Jest to normalne.

Usterka	Możliwa przyczyna	Usuwanie
Kuchenka nie daje się uruchomić.	Sznur przyłączeniowy nie podłączony prawidłowo do gniazdka	Wyciągnąć wtyczkę i włożyć ją z powrotem po 10 sekundach.
	Przepalony bezpiecznik, albo zadziałał wyłącznik bezpieczeństwa.	Wymienić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik (naprawa tylko przez serwis)
	Problem z gniazdkiem	Sprawdzić gniazdko przy pomocy innych urządzeń elektrycznych.
Kuchenka nie grzeje.	Drzwi nie zamknięte prawidłowo.	Zamknąć dobrze drzwi.

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem upewnij się, że kuchenka jest odłączona od źródła zasilania.

- Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki wilgotną szmatką.
- Wyczyść akcesoria w zwykły sposób w namydlonej wodzie.
- Ramę drzwi, uszczelkę i sąsiadujące elementy, gdy są brudne czyść ostrożnie mokrą szmatką. Podczas czyszczenia powierzchni drzwi i kuchenki stosować tylko łagodne, nieściernie mydła lub detergenty, nano-szone gąbką lub miękką ściereczką.

Podczas czyszczenia drzwiczek szklanych, nie używać żadnych ostrych środków ściernych lub ostrych myjek metalowych, ponieważ może to spowodować zarysowania na powierzchni i uszkodzenia szyby.

W celu oczyszczenia komory wewnętrznej należy: umieścić pół cytryny w misce, dodać 300 ml wody i włączyć samo mikrofalowanie na 100% mocy przez 10 minut. Po czyszczeniu wyłączyć kuchenkę z prądu i przetrzeć wnętrze przy użyciu miękkiej, suchej szmatki.

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Serwis

- Producent sprzętu sugeruje, by wszelkie naprawy i czynności regulacyjne były wykonywane przez Serwis Fabryczny lub Serwis Autoryzowany producenta. Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
- Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Minimalny okres obowiązywania gwarancji na urządzenie oferowane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela jest podany w karcie gwarancyjnej.
- Urządzenie traci gwarancję w wyniku samowolnych adaptacji, przeróbek, naruszenia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu lub jego części oraz innych samowolnych ingerencji w sprzęt niezgodnych z instrukcją obsługi.

Zgłoszenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z serwisem. Dane adresowe serwisu jak i kontaktowy numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej. Przed kontaktem należy przygotować numer seryjny urządzenia, znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla wygody przepisz go poniżej:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- **Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU**
- **Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU**
- **Dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/EC**
- **Dyrektywy RoHS 2011/65/EU**

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Dear customer,

From now on, your daily housework will be easier than ever before. Your appliance **Amica** is exceptionally easy to use and extremely efficient. After reading these Operating Instructions, operating the appliance will be easy.

Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. By following these instructions carefully you will be able to avoid any problems in using the appliance. It is important to keep these Operating Instructions and store them in a safe place so that they can be consulted at any time.

Follow these instructions carefully in order to avoid possible accidents.

Sincerely,

Amica

PRECAUTIONS

- TO AVOID POSSIBLE OVER-EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY
- Do not attempt to operate the oven with the door open, because it may cause harmful exposure to microwave energy. Do not disable the safety interlocks, or attempt to circumvent them.
- Do not place anything between the front surface of the oven and the door or allow dirt or detergent residue to gather on sealing surfaces.
- Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door is properly closed and that there is no damage to:
 1. Door (dents, cracks)
 2. Hinges and locks (broken, cracked or loose)
 3. Door seals and sealing surfaces
- Any adjustments, maintenance or repairs should only be entrusted to the manufacturer's properly qualified service personnel. In particular, the work associated with removing the cover that protects the user against microwave radiation.
- Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.
- Microwave oven should not be placed in a cabinet*
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Avoid contact with hot parts. Children under the age of 8, should be kept away from the appliance, unless supervised by an adult person;
- Do not clean the appliance with steam
- Surfaces of the cabinet may become hot when the oven is operating;

* applies to oven models that are not built-in appliances

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

- READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
- To reduce the risk of fire, injury to people or exposure to excessive microwave energy when using the appliance, please observe the following basic safety rules:
- Read the Operating Instructions before using the appliance.
- Close supervision is needed to reduce the risk of fire inside the oven chamber.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in the manual. Do not use corrosive chemicals in the appliance. Oven is specifically designed for heating or cooking food. It is not intended for industrial or laboratory use.
- WARNING: When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision due to the high temperatures generated;
- WARNING: Liquids and other foodstuffs may not be heated in sealed containers as the containers could explode;
- WARNING: This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.
- Use only cookware that is suitable for use in microwave ovens;
- When heating food in plastic or paper containers, pay special attention to the microwave oven as containers may ignite;

* Applicable to microwave ovens with grill

- If you see smoke or fire, turn off the appliance or unplug it from power and keep the door closed until the flames are smothered;
- Microwave heating of beverages can cause delayed boiling, therefore care should be taken when handling the container;
- Cleaning instructions for door seals and adjacent parts may be found in an appropriate section of this operating instructions.
- The oven must be cleaned regularly. Remove any deposits of food and leftovers
- Neglecting to keep the oven clean can damage the surface, which may adversely affect the durability of the appliance and cause dangerous situations
- Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.
- Before using the oven, test heat the grill heater (smoke can be given off through ventilation grid):
 - - switch on the ventilation in the room or open a window,
 - - set the oven to heat the grill heater only for about 3 minutes without heating food.
- Oven must be placed on flat a surface.
- Turntable and rotating trolley unit should be in the oven during cooking. Carefully put cooked food on the turntable, and handle it carefully to avoid any breakage.
- Improper use of the browning plate may cause cracking of the turntable due to the high temperature.
- Only use bags for cooking in microwave ovens, which are correct size.
- Microwave oven has several in-built circuit breakers to prevent emission of radiation, while the door is open. Do not tamper with these circuit breakers.
- Do not operate the oven when empty. Operating the oven without food or dish with very low water content may result in fire, carbonization, arcing and damage to the internal chamber shell.
- Do not cook food directly on the turntable. Excessive local heating of turntable may cause its rupture.
- Do not heat baby bottles or baby food in the microwave. Uneven heating may occur and cause physical injury.

- Do not use narrow-necked containers such as bottles for syrups.
- Do not fry in deep fat in the microwave.
- Do not do home canning in a microwave oven because not always the entire contents of pot reaches boiling point.
- Do not use microwave oven for commercial purposes. This appliance is intended for use at home or in facilities, such as*: kitchen for employees; in shops, offices and other working environments, use by the customers of hotels, motels and other residential facilities, in rural residential buildings, in the accommodation facilities*;
- In order to avoid delayed boiling of hot liquids and beverages and the risk of burns, stir the liquid before placing the container in the oven and again in the middle of cooking time. Then leave the container in the oven for a short time and stir again before removing from oven chamber.
- Do not forget that there is a dish in the microwave oven to avoid burning due to excessive cooking.
- When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision the high temperatures generated;
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.
- Do not overcook dishes
- Do not use the oven for storage. Do not store flammable objects inside the microwave oven, such as bread, cookies, paper products, etc. If lightning hits the power line, the oven may switch on automatically.
- Remove the wire clamps and metal fixtures from containers / paper or plastic bags before placing them in the oven.
- Microwave oven must be grounded. Only connect to a wall socket with the proper protective conductor. See "Installing the protective circuit."

* Applicable to microwave ovens with grill

- Some products, such as whole eggs (boiled or fresh), water, oil or grease, sealed containers and closed glass jars may explode and therefore should not be heated in the oven.
- Operating the microwave oven should be done with adult supervision at all times. Do not allow children to play with the appliance or have access to the controls.
- Do not operate the oven when its terminal strip or plug is damaged, it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- Do not cover or block the air vents on the oven.
- Do not store or use the oven outdoors.
- Do not use the microwave oven near water, near the kitchen sink, in a damp room or near a swimming pool.
- Do not immerse the power cord or plug in water.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.
- The appliance must be used with mounted decorative frame*
- The inner cavity surface is hot after use of the microwave oven.
- Regularly check the oven and its power cord for damage. If there is any damage, do not use the oven
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance

Accessible surfaces may become hot during operation.



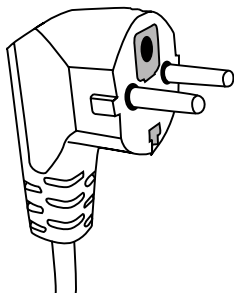
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT

DANGER

Danger of electric shock when touched, some internal components may cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric shock hazard. Improper use of earthing can cause electric shock. Do not insert the plug into the socket before the appliance is properly installed and grounded.



This appliance must be grounded. In the event of a short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock. The appliance is equipped with earthing wire with an appropriate plug. The plug should be inserted into a properly installed and grounded outlet.

If you do not completely understand earthing instruction or you are unsure whether the appliance is properly grounded, please contact a qualified electrician or service technician.

If you must use an extension cord, use only a three-wire extension with an earthing connector.

The manufacturer shall not be liable for damage or injury resulting from connecting the microwave oven to a power source without a protective circuit or with a malfunctioning protection circuit.

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.

If you use the extension cord:

- Extension cord must be capable of withstanding nominal current required by the appliance.
- Extension cord must be 3-wire with earthing,
- Extension cord should be so arranged as not to be hung by the table top where it could be pulled by children, or caught inadvertently.

COOKWARE

WARNING



Risk of injury. Tightly closed containers may explode. Closed containers must be opened and plastic bags pierced before cooking.

Materials that can be used and materials to be avoided in the microwave oven.

The use of some non-metallic cookware may not be safe in the microwave oven. If in doubt, you can check the cookware following this procedure.

Checking the cookware:

- 1 Fill the microwave-safe cookware with 1 cup of cold water (250 ml), and do the same with the test cookware.
- 2 Operate the oven with the maximum power for 1 minute.
- 3 Carefully touch the test cookware. If the test cookware is hot, do not use it in the microwave oven.
- 4 Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials that cannot be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium tray	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Cardboard box with metal handle	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Metal or cookware with metal frame	Metal shields the food from microwave energy. Metal frame can cause an electric arc.
Metal closure - tightened	May cause an electric arc and fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid in it when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when it is heated in the microwave oven and can crack or break.

Materials that can be used in a microwave oven

Type of cookware Comments

Browning plate	Observe the manufacturer's instructions. The bottom of the browning plate must be at least 5 mm above the turntable. Improper use may cause cracking of the turntable.
Dinner dishes	Suitable for microwave ovens only. Observe the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped cookware.
Glass jars	Always remove the lid. Use only for heating food to a suitable temperature. Most glass jars are not heat resistant and may explode.
Glassware	Use only heat-resistant glassware in the microwave oven. Make sure that there are no metal frames. Do not use cracked or chipped cookware.
Bags for microwave cooking	Observe the manufacturer's instructions. Do not seal with metal clamps.
Paper plates and cups	Cut through to allow the steam to escape. Use only for short cooking / heating. Do not leave the oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food to be heated to absorb fat. Use only for short cooking under constant surveillance.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splashing or as a container for evaporation.
Plastics	Suitable for microwave ovens only. Should be labelled "for use in microwave ovens." Some plastic containers soften when the content is warmed up. Bags for microwave cooking and sealed plastic bags must be pierced or incised, or vented according to the directions on the package.
Plastic packaging	Suitable for microwave ovens only. Use to cover food during cooking in order to maintain moisture. Do not let plastic packing touch the food.
Thermometers	Suitable for microwave ovens only. (Temperature probes for meat and sugar).
Wax paper	Used as a covering to prevent splashing and to keep moisture.

Cookware material	Microwave	Barbecue grill	Combi Mode
Heat-resistant glass	YES	YES	YES
Regular glass	NO	NO	NO
Heat-resistant ceramics	YES	NO	NO
Microwave-safe plastic utensils	YES	NO	NO
Kitchen paper	YES	NO	NO
Metal container	NO	YES	NO
Metal rack (provided for the oven)*	NO	YES	NO
Aluminium foil and foil containers	NO	YES	NO

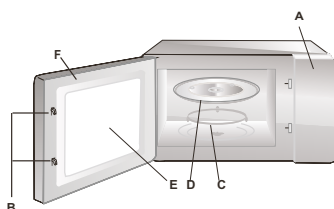
SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN

Microwave oven accessories

Remove all packaging, both inside and outside the oven, before using the oven. The oven comes with the following accessories:

Turntable	1
Rotating trolley	1
Operating Instructions	1
Grilling rack	1*

- A) Control Panel
- B) System security lock - disconnects power to the oven when the door is opened during operation.
- C) Rotating trolley
- D) Turntable
- E) Door inner protecting shield
- F) Door

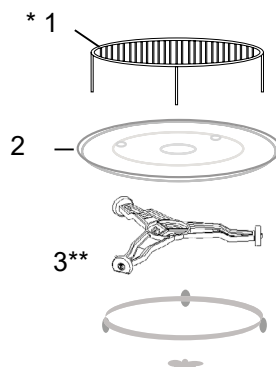


TURNTABLE INSTALLATION

1. Never compress or place the turntable upside down.*
2. When cooking, always use turntable and rotating
3. trolley.
4. For cooking or heating always put the food on the turntable.

Individual fittings:

1. Grilling rack*
2. Turntable
3. Rotating trolley

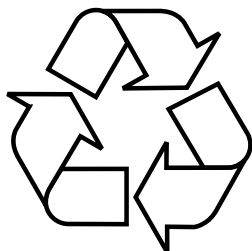


* Available on selected models **Note:** The grilling rack supplied with the appliance should only be used when the appliance is set to „GRILL“. Place the rack on the turntable.

** Trolley is available in selected models in two versions, depending on the model. These are not interchangeable.

*** Turntable existing according to the model. In this case, put food on Your own plate and put into the microwave oven.

UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are

100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

INSTALLING THE APPLIANCE

- Remove all packaging materials and components.
- Check the oven for damage such as dents or door misalignment or breakage.
- Remove any protective film from the surface of the cabinet.
- Do not install the oven if it is damaged.



Do not remove the light brown mica cover bolted into the recess in order to shield the microwave magnetron.

Installing

1. The appliance is designed for household use only.
2. The appliance can be used only after fitting in kitchen furniture.*
3. For fitting instructions, please refer to "Installation guide".*
4. Microwave oven should be installed in a cabinet with a width of 60 cm and a height of 85 cm from the kitchen floor*.
5. Assembly drawings at the end of the manual.

Do not remove the legs located in the bottom of the appliance*.

Blocking the inlet and outlet openings may damage the microwave oven.

Place the oven as far away from radio and television as possible. Operating microwave oven may cause interference to radio and television reception.

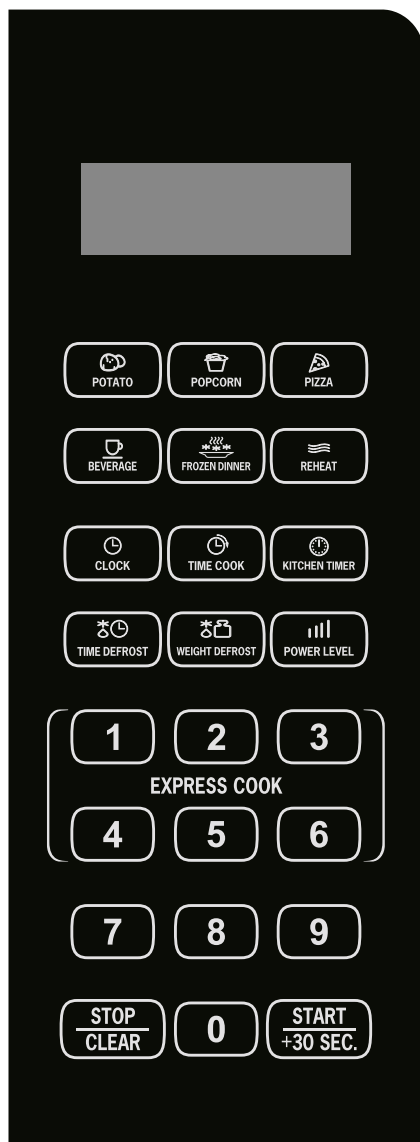
2. Insert the oven power plug into a standard household wall socket. Make sure beforehand whether voltage and frequency are the same as on the oven's rating plate.

WARNING: Do not install the oven on the gas hob or other heat producing appliance. In the event of such installation, the oven may be damaged and void the warranty.

* applies to built-in appliances

OPERATION

Control Panel



DISPLAY

Cooking time, power, indicators and clock time are displayed.

AUTO COOK BUTTONS

Instant settings to cook popular foods.

 CLOCK	CLOCK - Press to set clock time.
 TIME COOK	TIME COOK - Press to set microwave cooking program.
 KITCHEN TIMER	KITCHEN TIMER - Press to set timer function.
 TIME DEFROST	TIME DEFROST - Press to defrost food based on time.
 WEIGHT DEFROST	WEIGHT DEFROST - Press to defrost food based on weight.
 POWER LEVEL	POWER LEVEL - Press to select microwave power level.

NUMBER BUTTONS (0-9) - Press to set power level, time, food weight or servings. But use number buttons from 1 to 6 to set express cooking.

 STOP CLEAR	STOP/CLEAR - Press to clear entry before setting a cooking program Press once to temporarily stop cooking or twice to cancel cooking program.
 START +30 SEC.	START/+30 SEC. - Press to start cooking and defrosting programs. Simply press it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level.

When the oven first plugged in, a beep will sound and the display will show „1:01“.

In the process of setting, broke about 25 seconds the oven will return to standby mode.

During cooking, if press STOP/CLEAR button once, the program will be paused, then press START/+30 SEC. button to resume, but if press STOP/CLEAR button twice, the program will be cancelled.

After cooking end, the screen will display End and beep will sound every two minutes until user press STOP/CLEAR button or open the door.

In the process of operation, press a valid button, the buzzer rings once, but if press a invalid button, the buzzer rings twice.

SETTING THE CLOCK

This is a 12- or 24- hour clock, and you can select it by pressing CLOCK button. In standby mode, press CLOCK button once or twice to select 12- or 24- hour clock. Use number buttons to set correct time. Press CLOCK button to confirm.

NOTE: During cooking, the current time can be seen by pressing CLOCK button.

EXPRESS COOKING

Directly in standby mode, when you press a number button (1, 2, 3, 4, 5 or 6) once, the corresponding system direct start cooking time starts respectively 1 minute, 2 minutes, 3 minutes, 4 minutes, 5 minutes and 6 minutes. The microwave oven will start to cook at full power level.

+30 SEC. FUNCTION

Use this feature to program the oven to microwave food at 100% power conveniently. In standby mode, press START/+30 SEC. button repeatedly to set cooking time (each press to increase 30 seconds, and up to 99 minutes and 99 seconds). The microwave oven will start to cook at full power level.

NOTE: During microwave cooking and express cooking program, you can add the cooking time by pressing START/+30 SEC. button.

SETTING KITCHEN TIMER

In standby mode or during cooking, press KITCHEN TIMER button once. Use number buttons to set the desired time. The longest time is 99 minutes and 99 seconds.

Press START/+30 SEC. button to confirm.

NOTE: When the countdown ends, the buzzer will beep to remind you. You can check the countdown time by pressing KITCHEN TIMER button, but if STOP/CLEAR button is pressed when the display shows the time, the function can be cancelled.

MICROWAVE COOKING

In standby mode, press TIME COOK button once.

Use number buttons to set cooking time. The longest time is 99 minutes and 99 seconds.

Press POWER LEVEL button once (default 100% power level), and then use number buttons to set other power level.

Press START/+30 SEC. button.

Use single digit to set a cooking power level:

Press Number button	Power (Display)
1,0	100% (P100)
9	90% (P-90)
8	80% (P-80)
7	70% (P-70)
6	60% (P-60)
5	50% (P-50)
4	40% (P-40)
3	30% (P-30)
2	20% (P-20)
1	10% (P-10)
0	0% (P-00)

NOTE: During cooking, the current power level can be seen by pressing POWER LEVEL button.

TIME DEFROST

The defrosting power is adjusted automatically once the cooking time is programmed.

1. In standby mode, press TIME DEFROST button once.
2. Use number buttons to set defrosting time. The longest time is 99 minutes and 99 seconds.
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

NOTE: During defrosting, the system will pause and sound beeps to remind user to turn food over, and then press START/+30 SEC. button to resume.

WEIGHT DEFROST

1. The defrosting time and power level are automatically set once the weight is programmed. The maximum frozen food weight is 2000 g.
2. Presses WEIGHT DEFROST button once.
3. Use number buttons to select food weight.
4. Press START/+30 SEC. button to confirm.

NOTE: During defrosting, the system will pause and sound beeps to remind user to turn food over, and then press START/+30 SEC. button to resume.

MULTISTAGE COOKING

Your oven can be programmed up to 3 automatic cooking sequences. It can be composed of time defrost with one or two microwave cooking program, or composed of two microwave cooking program.

A. Time defrost with one or two-stage microwave cooking

1. Open the door and place the food into the oven, close it.
2. Press TIME DEFROST button once.
3. Set desired defrosting time by pressing number buttons.
4. Input the first microwave cooking program. Do not press START/+30 SEC. button.
5. Input the second microwave cooking program.
6. Press START/+30 SEC. to confirm.

NOTE: Step 5 is not necessary if you just need one microwave cooking program. Time defrost can only be set in the first stage.

B. Two-stage microwave cooking

Some recipes require different stages of cooking at different temperatures.

1. Input the first microwave cooking program. Do not press START/+30 SEC. button.
2. Input the second microwave cooking program.
3. Press START/+30 SEC. to start.

CHILD LOCK

The lock prevents unsupervised operation by children.

To set: In standby mode, if there is not any operation within one minute, the oven will auto enter child lock mode. Press any button, lock indication appears on the display for 3 seconds to remind user cancel the child proof lock.

To cancel: In child lock mode, open or close the oven door once to cancel the program and the lock indicator light will turn off.

AUTO COOK MENUS

The quick cook settings allow you to cook or reheat food automatically without entering power level or time. For small portions, simply press the applicable button and start. For large portions, push the button twice. Enter the amount of servings and start.

POTATO

For small potatoes (120~170 g/serving):

1. Press POTATO button once.
2. Enter number of potatoes by pressing number buttons from 1 to 4.
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

For large potatoes (220~280 g/serving):

1. Press POTATO button twice.
2. Enter number of potatoes by pressing number buttons from 1 to 4.
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

POPCORN

1. Press POPCORN button once. Popcorn automatically sets cooking time for a 99 bag of microwave popcorn.
2. Press START/+30 SEC. button to confirm.

For a better cooking effect, when you cook, you need to fold the four corners of the popcorn package.

NOTE: To change the preset popcorn time: Press POPCORN button twice. Press number buttons to enter minutes and seconds, the longest time is 99 minutes and 99 seconds. Press START/+30 SEC. button to confirm. This new cooking time will be set as the default one until you reset it or next power on.

PIZZA

1. Reheating a slice of pizza (about 150 g):
2. Press PIZZA button once.
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

Heating a whole frozen pizza (about 450 g):

1. Press PIZZA button twice.
2. Press START/+30 SEC. button to confirm.

BEVERAGE

For cups (150~200 ml/serving):

1. Press BEVERAGE button once.
2. Enter number of cups by pressing number buttons from 1 to 4.
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

For large cups (250~300 ml/serving):

1. Press BEVERAGE button twice.
2. Enter number of mugs by pressing number buttons from 1 to 4.
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

FROZEN DINNER

For small frozen dinners (200~250 g/serving):

1. Press FROZEN DINNER button once.
2. For 1 entree or 2 entrees, press number button "1" or "2".
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

For large frozen dinners (280~340 g/serving):

1. Press FROZEN DINNER button twice.
2. For 1 entree or 2 entrees, press number button "1" or "2".
3. Press START/+30 SEC. button to confirm.

REHEAT

For reheating medium-sized food (350 g~500 g):

1. Press REHEAT button once.
2. Press START/+30 SEC. button to confirm.

TROUBLESHOOTING

Microwave oven interferes with the TV reception	Television and radio reception may be disrupted when the microwave oven is operating. The same applies to small household appliances such as a blender, vacuum cleaner and electric fan. This is normal.
Dimmed oven lighting.	When cooking with low microwave power, oven light may be dimmer. This is normal.
Condensation forms on the door, hot air comes out through vents.	When cooking, steam can be released from food. Most of the steam escapes through the vents. However some steam can collect in the form of condensation on cooler parts, such as oven door. This is normal.

Fault	Possible cause	How to correct
Oven does not start.	Power cord unplugged or not plugged properly into the socket.	Pull the plug and put it back in after 10 seconds.
	Blown fuse or tripped circuit breaker.	Replace the fuse or turn on the circuit breaker (any repairs by producers service only).
	Problem with the power outlet.	Check the outlet by plugging in other appliance.
The oven does not heat.	The door is not closed properly.	Close the door fully.
Turntable makes noise when oven operates.	Rotating ring or bottom of the oven dirty.	See "Microwave oven maintenance".

CLEANING

Before cleaning, make sure the oven is disconnected from the power source.

- After use, clean the inside of the microwave oven with a damp cloth.
- Clean the accessories in the normal way in soapy water.
- Dirty door frame, seal and adjacent elements should be cleaned gently with a damp cloth. When cleaning the surface of the oven door, use only mild soap or detergent applied with a sponge or soft cloth.

When cleaning glass door, do not use any abrasive cleaners or sharp metal washers, as this may cause scratches on the surface and damage the glass.

In order to clean the inner cavity: put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and turn on the microwave oven at 100% power for 10 minutes. After cleaning, disconnect the microwave oven from the power and wipe the inside with a soft, dry cloth.

WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

Warranty

The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

Service

- The manufacturer recommends that all repairs and adjustments be carried out by the Factory Service Technician or the Manufacturer's Authorized Service Point. For safety reasons, repairs should be referred to professionals.
- Repairs carried out by unqualified persons may seriously endanger the appliance user.
- The minimum warranty period for the appliance offered by the manufacturer, importer or authorized representative is given in the warranty card.
- The warranty shall be void if you make any independent adaptations or alterations, tamper with seals or other appliance safety devices or its parts or interfere with the appliance contrary to operating instructions.

In the event of appliance malfunction, request assistance or repair.

If your appliance needs repair, please contact the service centre. Please see website for address and contact details of our service centre. Before contacting us, please have ready the appliance serial number, which can be found on the identification sticker: For your convenience, please write it down below:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Certificate of compliance CE and UKCA

The Manufacturer hereby declares that this product complies with the general requirements pursuant to the following European Directives and analogous UK requirements:

- The Low Voltage Directive 2014/35/EC / Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EC / Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.
- ErP Directive 2009/125/EC / The Ecodesign for Energy-related Products Regulations 2010 (as amended) for the applicable implementing measures which apply in Great Britain and Northern Ireland, respectively.

and therefore the product has been marked with **CE** and **UKCA** symbols and the Declaration of Conformity, the Manufacturer has drawn up the declaration and is available to the competent authorities regulating the market.

Vážený kliente,

počínaje dnešním dnem jsou každodenní povinnosti jednodušší než kdykoli jindy. Zařízení **Amica** je spojením výjimečně snadné obsluhy a vynikající efektivity. Po přečtení návodu nebudete mít problém s obsluhou.

Zařízení, které opustilo továrnu, bylo důkladně zkontrolováno před zabalením z hlediska bezpečnosti a funkčnosti na kontrolních stanovištích.

Před uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze. Dodržováním pokynů uvedených v návodu předejdete nesprávnému používání. Návod si ponechte a uschovejte tak, abyste jej měli vždy při ruce.

Dodržujte přesně návod k obsluze, abyste zabránili nešťastným událostem.

S úctou

Amica

BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY

- PRO VYHNUTÍ SE EVENTUÁLNÍMU NADMĚRNÉMU ŠKODLIVÉMU PŮSOBENÍ ENERGIE MIKROVLN
- Nezkoušejte startovat mikrovlnku s otevřenými dvířky, protože to může způsobit ohrožení pocházející z energie mikrovln. Důležité je nevypínání zajišťujících blokad, a nemanipulování s nimi
- Neumísťujte žádné předměty na čelní povrch mikrovlnky a dvířky a nepřipustte, aby se špína, anebo zbytky čisticího přípravku shromažďovaly na těsnicím povrchu.
- Pokud je mikrovlnka poškozená, nepoužívejte ji. Je velmi důležité, aby se dvířka mikrovlnky správně zavíraly a aby nebylo poškození na:
 1. Dvířkách (promáčknutí, prasknutí)
 2. Pantech a zámcích (zlámané, prasknuté anebo uvolněné)
 3. Hermetických dvířek a těsnicím povrchu
- Regulaci, konzervační činnosti a veškeré opravy mikrovlnky může provádět výlučně odpovídajícím způsobem vyškolený servisní personál výrobce. Týká se to zvláště prací spojených se snímáním krytu chránícího uživatele před mikrovlnným zářením.
- Přechovávejte spotřebič a jeho připojovací kabel v bezpečné vzdálenosti od dětí mladších 8 let.
- Mikrovlnou troubu neumísťujte do skřínky*
- **VYSTRACHA:** Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Vyhněte se kontaktu s horkými částmi. Děti mladší než 8 let, nemohou přebývat v blízkosti spotřebiče, ledaže jsou pod dozorem dospělé osoby;
- Spotřebič nečistěte párou
- Povrch skřínky se může během práce mikrovlnky nahřát; is operating;

* týká se spotřebičů, které nejsou přizpůsobené pro nábytkovou vestavbu

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- POZORNĚ PŘEČTETĚ A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽÍVÁNÍ.
- Pro snížení požárního ohrožení, úrazů anebo vystavení na nadměrné působení mikrovlnné energie v průběhu používání spotřebiče dodržujte níže uvedených základních bezpečnostních zásad.
- Přečtěte návod k obsluze před použitím spotřebiče.
- Je nezbytný pečlivý dohled pro snížení požárního ohrožení v komoře mikrovlnky.
- Používejte spotřebič pouze v souladu s určením popsáním v návodu. Nepoužívejte korodující chemikálie do spotřebiče. Mikrovlnka je speciálně projektovaná do ohřívání anebo vaření potravin. Není určena k průmyslovému ani laboratornímu použití.
- VYSTRACHA: Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou tuto mikrovlnku používat pouze pod dohledem dospělých z důvodu vytváření vysoké teploty*;
- VYSTRACHA: Kapaliny a jiné potraviny není dovoleno ohřívát v hermeticky uzavřených nádobách, protože je možnost vzniku exploze;
- VYSTRACHA: To zařízení může být používané dětmi ve věku 8 let a staršími, osoby s omezenými fyzickými anebo mentálními schopnostmi, jak rovněž osoby bez zkušenosti a bez znalosti zařízení mohou konvici používat, pokud jsou dozorované anebo byly instruované ohledně obsluhy zařízení bezpečným způsobem a znají ohrožení spojené s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a konzervace zařízení nemůže být vykonávána dětmi, ledaže skončily 8 let a mají dohled zodpovědné osoby.
- Používejte pouze takové nádoby, které jsou vhodné k používání v mikrovlnných troubách;

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

- V průběhu ohřevu potravin v plastických anebo papírových nádobách, pečlivě dohlížejte na práci mikrovlnné trouby z důvodu možnosti vzplanutí nádob;
- V případě zpozorování kouře a/nebo ohně, vypněte spotřebič anebo ho odpojte od napájení a ponechte dvířka uzavřená, dokud plameny nezhasnou;
- Mikrovlnné ohřívání nápojů může způsobit opožděné vření, proto také zachovejte opatrnost v průběhu manipulace s nádobou;
- Podrobnosti týkající se čištění těsnění dvířek a přiléhajících částí se nacházejí v příslušné kapitole tohoto návodu.
- Mikrovlnku čistíte systematicky a odstraňujete všechny zbytky pokrmů
- Zanedbání udržování mikrovlnky v čistém stavu může vést k poškození povrchu, co může nepříznivě ovlivňovat trvanlivost spotřebiče a způsobovat nebezpečné situace
- Pozor! Jestliže neodlučitelný napájecí vodič bude poškozený, musí být vyměněný u výrobce anebo ve specializovaném opravárenském podniku, anebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrožení zdraví anebo požáru.
- Před začátkem používání mikrovlnky vypalte ohřivač grilu (v průběhu vypalování ohřivače, může z ventilačních mřížek mikrovlnky unikat kouř)*:
- - v místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno,
- - nastavte mikrovlnku na práci samého grilu na cca 3 min. a rozehřejte ohřivač grilu bez ohřívání potravin.
- Mikrovlnka musí stát na vodorovném povrchu.
- Otočný talíř a souprava otočného zařízení se v době vaření musí nacházet v mikrovlnce. Vařenou potravinu opatrně uložte na otočném talíři a opatrně s ní manipulujte, aby nedošlo k eventuálnímu stlúčení.
- Nesprávné použití misky k smažení může způsobit prasknutí otočného stolíku způsobené vysokou teplotou.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

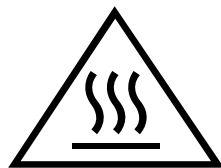
- Používejte pouze odpovídající velikost sáčku na vaření v mikrovlnných troubách.
- Mikrovlnka má několik vbudovaných vypínačů zabezpečujících před emisí záření, v době kdy jsou otevřena dvířka. Nemanipulujte s těmi vypínači.
- Nezapínejte prázdnou mikrovlnou troubu. Zapnutí mikrovlnky bez potravin anebo s potravinami s velmi malým obsahem vody může způsobit požár, zuhelnatění, jiskření a poškození povlaku vnitřní komory.
- Nepřipravujte pokrm bezprostředně na otočném talíři. Nadměrné místní ohřátí otočného talíře může způsobit jeho prasknutí.
- Neohřívejte láhve pro nemluvnata anebo potraviny pro nemluvnata v mikrovlnné troubě. Může následovat nerovnoměrné ohřátí a způsobit úraz.
- Nepoužívejte nádoby s úzkým hrdlem, jakými jsou lahvičky na sirupy.
- Nesmažte na tuku a hluboké nádobě v mikrovlnné troubě.
- Nevyrábějte domácí konzervy v mikrovlnné troubě, protože ne vždy celý obsah zavařovací sklenice dosáhne teplotu varu.
- Nepoužívejte mikrovlnou troubu pro komerční účely. Spotřebič je určený k používání v domě anebo v objektech, jakými jsou *: kuchyně pro pracovníky; v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, používání, zákazníků v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, vesnických domech, v noclehárnách*;
- Pro zabránění opožděného vření horkých kapalin a nápojů, jak rovněž popaření, před vložením kapaliny do mikrovlnky ji promíchejte a opětovně v polovině času vaření. Poté ji ponechte ještě na krátkou dobu v mikrovlnce a ještě jednou promíchejte před vyjmutím nádoby.
- Nezapomínejte, že se pokrm nachází v mikrovlnce, aby se nespálil nadměrným vařením.
- Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou mikrovlnku používat pouze pod dozorem dospělých osob z důvodu vytváření vysoké teploty*

- Tento spotřebič není určený pro používání osobami (v tom dětmi) s omezenými fyzickými, senzibilními anebo psychickými schopnostmi, jak rovněž osobami s nedostatkem zkušeností anebo znalosti spotřebiče, ledaže se to uskutečňuje pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání spotřebiče, odevzdaném osobami, které odpovídají za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Pokrmu nepřevařujte
- Nepoužívejte komory mikrovlnky ke skladování. Nepřechovávejte uvnitř mikrovlnky hořlavé předměty, jako je chléb, cukrovinky papírové předměty apod. Jestliže blesk udeří do napájecí linie, mikrovlnka se může zapnout samočinně.
- Odstraňte drátěné svorky a kovové úchyty z zásobníků/papírových anebo umělohmotných sáčků před jejich umístěním v mikrovlnce.
- Mikrovlnka musí být uzemněná. Připojujte pouze do zásuvky se správným ochranným vodičem. Viz „Instalace ochranného vodiče“
- Některé produkty, jako celé vejce (vařené a/nebo surové), voda s olejem anebo tukem, hermetické zásobníky a uzavřené skleněné sklenice mohou explodovat a proto je v mikrovlnce neohřívejte.
- Práce mikrovlnky musí probíhat při stálém dozoru dospělých osob. Nepřipusťte, aby děti měly přístup k ovládacím elementům anebo si hrály se spotřebičem.
- Neuvádějte mikrovlnku do provozu, pokud má poškozenou přípojňovou lištu anebo zástrčku, jestliže nepracuje správně, anebo jestliže byla poškozená anebo upadla.
- Nezakrývejte ani neblokuje větráky na mikrovlnce.
- Neskladujte ani nepoužívejte mikrovlnku zvenčí.
- Nepoužívejte mikrovlnku v blízkosti vody, v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhké místnosti anebo v blízkosti bazénu.
- Neponořujte připojovací vodič ani zástrčku do vody.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

- Udržujte vodič v bezpečné vzdálenosti od ohřívacích povrchů.
- Nepřipusťte, aby připojovací kabel visel na hraně stolu anebo desky.
- Spotřebič musí být používán s namontovaným ozdobným rámem*
- Povrch vnitřní komory spotřebiče je po používání mikrovlnky horký.
- Systematicky kontrolujte mikrovlnku a její připojovací vodič z hlediska poškození. Jestliže zjistíte jakékoliv poškození, mikrovlnku nepoužívejte.

Dostupné povrchy
mohou být horké
v průběhu práce.



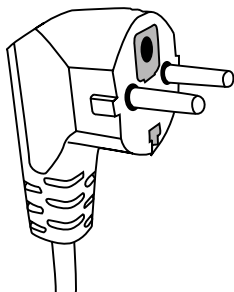
INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotknutí- určité vnitřní elementy mohou způsobit vážné poranění anebo smrt. Nedemontujte tento spotřebič.

VÝSTRAHA

Ohrožení elektrickým proudem. Nesprávné používání uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Nevkládejte zástrčku do zásuvky, dokud spotřebič nebude správně instalovaný a uzemněný.



Tento spotřebič uzemněte. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje ohrožení úderu elektrickým proudem zabezpečující vodič odvodu elektrického proudu. Spotřebič je vybavený kabelem, který má uzemňující vodič s odpovídající zástrčkou. Zástrčka musí být vložena do zásuvky správně instalované a uzemněné.

V případě nepochopení návodu k uzemnění anebo vzniku pochybností, zda je spotřebič správně uzemněný, obraťte se na kvalifikované elektrikáře anebo servisního technika.

Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel používejte pouze kabel mající zásuvku se zemničem.

Výrobce nenese zodpovědnost za škody anebo úrazy, které jsou důsledkem připojení mikrovlnky ke zdroji napájení bez ochranného vodiče anebo s nesprávným ochranným obvodem.

Krátký síťový vodič je plánovaný, aby se snížilo ohrožení vyplývající ze zamotání se anebo vypnutí způsobené klopýtnutím o dlouhý vodič.

Jestliže se používá prodlužovací šňůra:

- Označené jmenovité elektrické parametry prodlužovací šňůry musí být tak velké, jak jmenovité elektrické údaje spotřebiče.
- Prodlužovací šňůra musí být 3- vodičovou šňůrou s uzemněním,
- Dlouhá šňůra musí být vedena tak, aby nevisela přes desku anebo stůl, kde by mohla být popotažena dětmi anebo zachycená a mimovolně vytáhnutá.

NÁDOBÍ

VÝSTRAHA



Ohrožení lidí úrazem. Hermeticky uzavřené nádoby mohou explodovat. Uzavřené nádoby otevřete, a plastické sáčky propíchejte před začátkem ohřívání.

Materiály, které je možné používat v mikrovlnce, a kterým se vyhýbejte v mikrovlnné troubě.

Některé nekovové nádoby může být při používání v mikrovlnce nebezpečné. V případě pochybností je možné zkontrolovat dané nádoby s použitím níže uvedené procedury:

Zkoumání nádobí:

1. Naplňte nádobu vhodnou k používání v mikrovlnce 1 šálkem studené vody (250 ml), to samo proveďte se zkoumaným nádobím.
2. Vařte s maximálním výkonem 1 minutu.
3. Opatrně se dotýkejte nádobí. Jestliže je nádoby je teplé, nepoužívejte ho v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu vaření 1 minuty.

Materiály, které není možné používat v mikrovlnné troubě

Druh nádobí	Poznámky
Hliníkový táč	Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách.
Lepenková krabice s kovovým úchytem	Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách.
Metal anebo nádobí s kovovým rámečkem	Kov začalíní pokrm před energií mikrovln. Kovový rámeček může způsobit elektrický oblouk.
Kovové uzavření - zašroubované	Mohou způsobit elektrický oblouk a požár v mikrovlnce.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár v mikrovlnce.
Plastiková pěna	Plastiková pěna se může roztopit anebo znečistit kapalinu v ní se nacházející, pokud bude vystavena vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo vysychá, pokud je používán v mikrovlnné troubě i může prasknout anebo se zlomit.

* Nachází se ve vybraných modelech

Materiály, které je možné používat v mikrovlnné troubě

Druh nádobí	Poznámky
Nádoba na smažení	Dodržujte návod výrobce. Dno nádoby na smažení musí být nejméně 5 mm výše od otočného talíře. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného talíře.
Obědová souprava	Pouze vhodná do mikrovlnky. Dodržujte návod výrobce. Nepoužívejte prasknuté nebo otlučené nádoby.
Skleněné sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze do ohřívání pokrmů na odpovídající teplotu. Většina skleněných nádob není odolná vůči teplotě a může prasknout.
Skleněné nádoby	Používejte pouze žáruvzdorné skleněné nádoby v mikrovlnce. Přesvědčte se, že nejsou kovové rámečky. Nepoužívejte prasknuté nebo otlučené nádoby.
Sáčky do vaření w mikrovlnce	Dodržujte návod výrobce. Neuzavírejte kovovými svorkami.
Papírové talíře a hrnky	Udělejte nářezy, pro umožnění páře úniku. Používejte pouze ke krátkému vaření/ohřívání. Nenechávejte mikrovlnku bez dozoru v průběhu vaření.
Papírové ručníky	Používejte k přikrytí pokrmů k ohřátí do pohlcení tuku. Používejte pouze ke krátkému vaření pod stálým dohledem.
Pergamínový papír	Používejte jako příkrývku proti stříkancům anebo jako obal pro paření.
Umělé hmoty	Pouze vhodná do mikrovlnky. Musí mít etiketu „do mikrovlnky“. Některé umělohmotné nádoby měknou, když se pokrm uvnitř zahřeje. „Sáčky do vaření“, a hermeticky uzavřené umělohmotné sáčky nařízněte, proděrujte anebo vybavte odvětrávačem v souladu s pokyny na obalu.
Umělohmotné obaly	Pouze vhodná do mikrovlnky. Používejte pro přikrytí pokrmu v průběhu vaření pro udržení vlhkosti. Nepřipusťte, aby umělohmotné obaly dotýkaly pokrmu.
Teploměry	Pouze vhodná do mikrovlnky. (teploměry do masa a cukru).
Voskovaný papír	Používejte jako příkrývku, pro předcházení stříkancům a pro udržení vlhkosti.

Materiál nádobí	Mikrovlny	Gril	Režim Combi
Sklo tepelně odolné	ANO	ANO	ANO
Sklo tepelně neodolné	NE	NE	NE
Tepelně odolná keramika	ANO	NE	NE
Nádoby z hmoty bezpečné v používání v mikrovlnné troubě.	ANO	NE	NE
Papír pro kuchyňské účely	ANO	NE	NE
Kovová nádoba	NE	ANO	NE
Kovový stojan (ve výbavě mikrovlnky)*	NE	ANO	NE
Hliníková folie a nádoby z folie	NE	ANO	NE

* Nachází se ve vybraných modelech

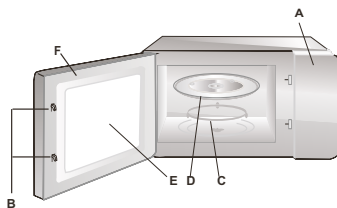
NASTAVENÍ MIKROVLNKY

Názvy elementů vybavení mikrovlnky

Vyjměte mikrovlnku a všechny materiály z lepenkové krabice a komory mikrovlnky. Mikrovlnka je dodávána s následujícím vybavením:

Otočný talíř	1
Otočné zařízení	1
Návod k obsluze	1
Stoják na grilování	1*

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečující blokády - Vypíná napájení mikrovlnky, když během práce budou otevřena dvířka.
- C) Otočné zařízení
- D) Otočný talíř
- E) Vnitřní kryt dvířek
- F) Dvířka

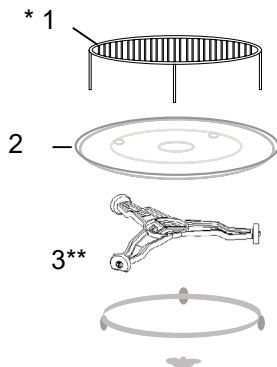


INSTALACE OTÁČECÍHO TALÍŘE

- 1 Nikdy nestlačujte ani ne kladte otočný talíř dnem nahoru.
- 2 Během vaření vždy používejte otočný talíř a otočné zařízení.
- 3 Do vaření anebo ohřívání vždy kladte všechny pokrmy na otočném talíři
- 4 Jestliže otočný talíř praskne, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavení:

1. Stojan na grilování
2. Otočný talíř
3. Otočné zařízení

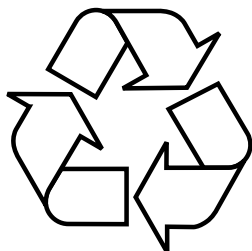


* Nachází se ve vybraných modelech Pozor: Stojan, který je součástí vybavení spotřebiče používejte výlučně při nastavení mikrovlnky na funkci „GRIL“. Stojan umístěte na otočném talíři.

** Otočné zařízení je ve dvou verzích, v závislosti od modelu. Nejsou se sebou zaměnitelné.

*** Otočný talíř v závislosti na modelu. V tomto případě, použijte k ohřevu vlastní talíř a vložte do mikrovlnné trouby

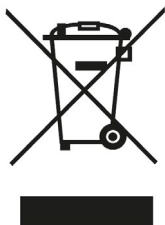
ROZBALENÍ



Spotřebič byl na čas transportu zabezpečený před poškozením. Po vybalení spotřebiče Vás prosíme o odstranění elementů obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí. Všechny materiály použité do balení jsou v 100% pro životní prostředí neškodné, a jsou vhodné k zpětnému získání a označeno je příslušným symbolem.

Pozor! Materiály použité pro balení (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) v průběhu vybalování nenechávejte v blízkosti dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Toto zariadenie je označené v súlade s Európskou smernicou 2012/19/ES. Tento symbol informuje, že toto zariadenie sa po opotrebovaní (skončení používania) nesmie vyhodit' do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste

opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Subjekty, ktoré sa zaoberajú spracovaním opotrebovaných zariadení, tzn. miestne zberné miesta, obchody alebo jednotky štátnej správy, vytvárajú príslušný systém, ktorý každému umožňuje odovzdať takéto zariadenia. Správny postup pri likvidácii elektrického a elektronického zariadenia predchádza negatívnemu vplyvu škodlivých pre ľudské zdravie a životné prostredie konzekvencií, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných častí ako aj nesprávneho skladovania a recyklácie takýchto zariadení.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

- Odstraňte všechny materiály a elementy obalu.
- Zkontrolujte mikrovlnku z hlediska takových poškození jako promáčknutí přesunutí anebo zlámání dvířek.
- Odstraňte všechny zabezpečující fólie z povrchu skřínky.
- Neinstalujte mikrovlnku, jestliže je uškozená.



Nedemontujte světlehnědou příkrývku ze slídy přišroubované šrouby do výklenku mikrovlnky pro krytí magnetronu.

Instalace

1. Spotřebič je určený výlučně k domácímu používání.
2. Mikrovlnka může být používána pouze po jejím předcházejícím vestavení do kuchyňského nábytku*.
3. Způsob montáže mikrovlnky do nábytku je představený v "Instalačním letáčku"*.
4. Mikrovlnná trouba musí být instalovaná v skřínce o šířce 60 cm a ve výšce 85 cm od podlahy kuchyně*.

Nedemontujte nožičky z dna mikrovlnky*.

Blokování vstupních a výstupních otvorů může mikrovlnku uškodit. Mikrovlnku umístěte co nejdále od rádiových a televizních přijímačů. Pracující mikrovlnná trouba může způsobovat poruchy rádiového a televizního přijímání.

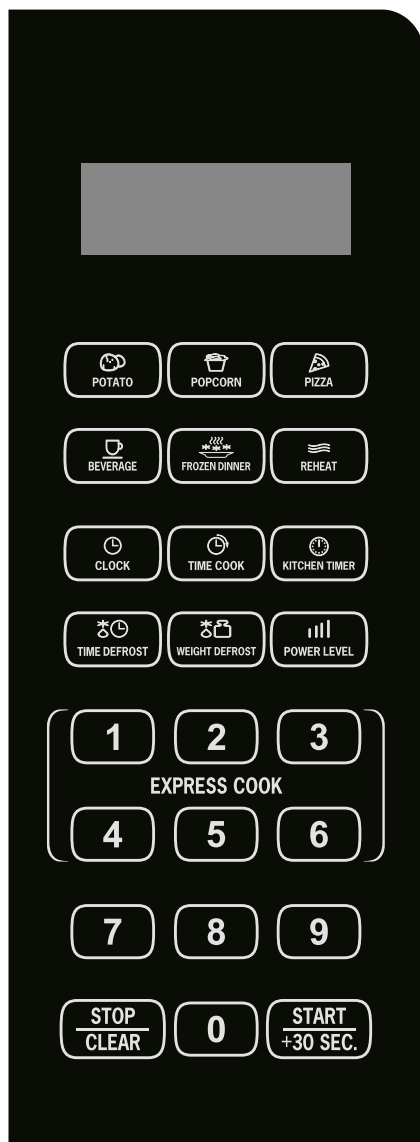
2. Vložte zástrčku mikrovlnky do standardní domácí zásuvky. Dříve se přesvědčte, zda její napětí a kmitočet jsou stejné jak na firemním štítku.

VÝSTRAHA: Neinstalujte mikrovlnku nad varnou deskou anebo jiným spotřebičem vytvářejícím teplo. V případě takové instalace může dojít k poškození a ztrátě záruky.

* Týká se spotřebičů do vestavby

OBSLUHA

Ovládací panel



DISPLEJ

Ukazuje dobu vaření, výkon, ukazatele a čas.

TLAČÍTKA AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ

Okamžité nastavení na vaření častých jídel.

	CLOCK (HODINY) - Stlačte pro nastavení hodin.
	TIME COOK (DOBA VAŘENÍ) - Stisknutím nastavíte program vaření mikrovlnami.
	(MINUTKA) - Stisknutím nastavíte minutku.
	(ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU) - Stlačte při rozmrazování dle času.
	(ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI) - Stlačte při rozmrazování dle hmotnosti.
	(Výkon) - Stisknutím vyberete výkon mikrovln.

NUMERICKÉ KLÁVESY (0-9)

Stisknutím lze nastavit výkon, čas, hmotnosti nebo počet porcí. Numerickými klávesami lze nastavit expresní vaření.

	(STOP/RUŠENÍ) - Stisknutím zrušíte nastavení před zvolením programu vaření. Jedním stisknutím se pozastaví vaření, dvojím stisknutím se program zruší.
	START/+30 SEC. - START/+30 SEK. Stisknutím zahájíte programy vaření a rozmrazování. Stlačte několikrát tlačítko, aby nastavil dobu, a vaření se začne okamžitě s maximálním výkonem.

Po prvním zapojení mikrovlnné trouby zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí „1:01“.

Přestávka asi 25 sekund během nastavování způsobí návrat do pohotovostního módu.

Pokud se během vaření stiskne jednou tlačítko STOP/RUŠENÍ, program se zastaví. Stisknutí START/+30 SEK. se program obnoví. Dvojí stisknutí tlačítka STOP/RUŠENÍ program zruší.

Po skončení vaření se na displeji objeví zpráva Konec (End) a každé dvě minuty zazní zvukový signál, dokud uživatel nestiskne tlačítko STOP/RUŠENÍ nebo dokud neotevře dvířka.

Během činnosti stisknutí správného tlačítka způsobí jeden zvukový signál, kdežto stisknutí nesprávného tlačítka způsobí dvojí zvukový signál.

NASTAVENÍ SPRÁVNÉHO ČASU

Hodiny mají 12hodinový nebo 24hodinový režim, který lze zvolit tlačítkem HODINY. V pohotovostním módu stiskněte jednou nebo dvakrát tlačítko HODINY a zvolte si 12hodinový nebo 24hodinový mód. Numerickými klávesami nastavte správný čas. Opětovně stlačte tlačítko HODINY, pro potvrzení.

UPOZORNĚNÍ: Během vaření je možné zjistit čas stisknutím tlačítka HODINY.

EXPRESNÍ VAŘENÍ

Rovnou v pohotovostním módu se po stisknutí numerické klávesy (1, 2, 3, 4, 5 nebo 6) spustí příslušná délka vaření s přímým startem: 1 minuta, 2 minuty, 3 minuty, 4 minuty, 5 minut a 6 minut. Mikrovlnná trouba začne vařit na plný výkon.

FUNKCE +30 SEK.

Tato funkce se používá k pohodlnému spuštění mikrovlnné trouby na 100% výkon. Chcete-li nastavit délku vaření, stiskněte v pohotovostním módu několikrát START/+30 SEK. (každé zmáčknutí způsobí prodloužení o 30 sekund, do 99 minut a 99 sekund maximálně). Mikrovlnná trouba začne vařit na plný výkon.

UPOZORNĚNÍ: Během vaření i při programu expresního vaření můžeme přidat čas tlačítkem START/+30 SEK.

NASTAVENÍ MINUTKY

V pohotovostním módu nebo během vaření stiskněte jednou tlačítko MINUTKA.

Numerickými klávesami nastavte čas. Maximální čas může být 99 minut a 99 sekund.

Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

UPOZORNĚNÍ: Když odpočítávání skončí, zazní pípnutí. Čas odpočítávání můžete zkontrolovat stisknutím tlačítka MINUTKA, ale když při zobrazení času stisknete tlačítko STOP/RUŠENÍ, lze funkci zrušit.

MIKROVLNNÉ VAŘENÍ

V pohotovostním režimu stiskněte jednou tlačítko DOBA VAŘENÍ. Numerickými klávesami nastavte délku vaření. Maximální délka může být 99 minut a 99 sekund.

Stiskněte jednou tlačítko VÝKON (standardně 100% výkon) a poté numerickými klávesami nastavte jiný výkon.

Stiskněte tlačítko START/+30 SEK.

Jednou číslicí nastavte výkon pro vaření:

Stiskněte numerické tlačítko.	Výkon (displej)
1,0	100% (P100)
9	90% (P-90)
8	80% (P-80)
7	70% (P-70)
6	60% (P-60)
5	50% (P-50)
4	40% (P-40)
3	30% (P-30)
2	20% (P-20)
1	10% (P-10)
0	0% (P-00)

UPOZORNĚNÍ: Během vaření je možné zjistit aktuální výkon stisknutím tlačítka VÝKON.

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

Výkon rozmrazování se automaticky nastavuje po naprogramování času.

1. V pohotovostním módu stiskněte jednou tlačítko ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU.
2. Numerickými klávesami nastavte délku rozmrazování. Maximální délka může být 99 minut a 99 sekund.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

UPOZORNĚNÍ: Po určitém času trouba zastaví program rozmrazování a zazní zvukový signál připomínající, aby potraviny otočit, po čemž uzavřete dvířka a stlačte tlačítko START/+30 SEK, aby obnovit rozmrazování.

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

Doba rozmrazování a výkon se nastavují automaticky po zadání hmotnosti. Maximální hmotnost zmrazených potravin je 2000 g.

1. V pohotovostním módu stiskněte jednou tlačítko ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI.
2. Pomocí číselných tlačítek zadejte hmotnost jídla.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

UPOZORNĚNÍ: Po určitém času trouba zastaví program rozmrazování a zazní zvukový signál připomínající, aby potraviny otočit, po čemž uzavřete dvířka a stlačíte tlačítko START/+30 SEK, aby obnovit rozmrazování.

VÍCEFÁZOVÉ VAŘENÍ

V troubě je možné naprogramovat maximálně 3 automatické sekvence vaření. Může se skládat z rozmrazování po určitou dobu s jedním nebo dvěma mikrovlnnými programy vaření nebo dvěma programy mikrovlnného vaření.

A. Rozmrazování po určitou dobu s jedno- nebo dvoufázovým mikrovlnným vařením

1. Otevřete a umístěte pokrm v mikrovlnce; zavřete dvířka.
2. Stiskněte jednou tlačítko ROZMRÁZOVÁNÍ PODLE CASU.
3. Stisknutím tlačítek s čísly nastavte požadovanou dobu rozmrazování.
4. Zadejte první program mikrovlnného vaření. Nemačkejte tlačítko START/+30 SEK.
5. Zadejte druhý program mikrovlnného vaření.
6. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

UPOZORNĚNÍ: Krok 5 není nutný, pokud potřebujete pouze jeden program mikrovlnného vaření. Rozmrazování podle času lze nastavit pouze v první fázi.

B. Dvoufázové mikrovlnné vaření

Některé předpisy vyžadují použít různé fáze přípravy v různých teplotách.

1. Zadejte první program mikrovlnného vaření. Nemačkejte tlačítko START/+30 SEK.
2. Zadejte druhý program mikrovlnného vaření.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

DĚTSKÁ POJISTKA (CHILD LOCK)

Zámek chrání před spuštěním spotřebiče dětmi bez dohledu.

Postup zapnutí: Pokud se během jedné minuty v pohotovostním módu neprovede žádná operace, spotřebič se automaticky uzamkne. Stiskněte jakékoliv tlačítko, na displeji se na 3 sekundy zobrazí symbol zámku, aby byl uživatel upozorněn na nutnost zrušit zámek.

Postup vypnutí: V režimu uzamčení jednou otevřete nebo zavřete dvířka mikrovlnné trouby, aby se program zrušil, indikátor zámku zhasne.

NABÍDKA AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ

Nastavení rychlého vaření dovoluje automatické vaření nebo ohřívání jídla, aniž by se musel zadávat výkon nebo délka. V případě malých porcí stačí stisknout příslušné tlačítko a přístroj spustit. V případě velkých porcí tlačítko stisknete dvakrát. Zadejte počet porcí a spusťte.

BRAMBORY

Malé brambory (120~170 g/porce):

1. Stiskněte jednou tlačítko BRAMBORY.
2. Klávesami 1 až 4 zadejte počet brambor.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

Velké brambory (220~280 g/porce):

1. Stiskněte dvakrát tlačítko BRAMBORY.
2. Klávesami 1 až 4 zadejte počet brambor.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

POPCORN

1. Stiskněte jednou tlačítko POPCORN.

Program Popcorn automaticky nastaví dobu vaření pro 99 sáčků popcornu na přípravu v mikrovlnné troubě.

2. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

Aby se dosáhlo lepšího výsledku, složte během přípravy čtyři růžky balení popcornu.

UPOZORNĚNÍ: Změna přednastavené doby pro popcorn: Stiskněte dvakrát tlačítko POPCORN. Stisknutím číselných tlačítek zadejte minuty a sekundy, nejdelší doba může být 99 minut a 99 sekund. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK. Tato nová doba vaření bude nastavena jako výchozí, dokud ji znovu nevynulujete nebo znovu nezapnete.

PIZZA

Ohrívání dílku pizzy (cca 150 g):

1. Jednou stiskněte tlačítko PIZZA.
2. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

Ohrívání celé mražené pizzy (cca 450 g):

1. Stiskněte dvakrát tlačítko PIZZA.
2. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

NÁPOJ

Šálky (150~200 ml/porce):

1. Stlaďte jedenkrát tlačítko NÁPOJ.
2. Klávesami 1 až 4 zadejte počet šálků.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

Hrnky (250 ~ 300 ml/porce):

1. Stiskněte dvakrát tlačítko NÁPOJ.
2. Klávesami 1 až 4 zadejte počet hrnků.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

MRAŽENÝ OBĚD

Malý mražený oběd (200~250 g/porce):

1. Stiskněte jednou tlačítko MRAŽENÝ OBĚD.
2. Pro 1 jídlo nebo 2 jídla stiskněte číselné tlačítko „1“ nebo „2“.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

Velký mražený oběd (280 ~ 340 g/porce):

1. Stiskněte dvakrát tlačítko MRAŽENÝ OBĚD.
2. Pro 1 jídlo nebo 2 jídla stiskněte číselné tlačítko „1“ nebo „2“.
3. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

OHŘÍVÁNÍ

Ohřev střední porce jídla (350 g ~ 500 g):

1. Stiskněte jednou tlačítko OHŘIVANI.
2. Potvrďte tlačítkem START/+30 SEK.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Mikrovlnná trouba ruší televizní obraz	Pokud mikrovlnná trouba pracuje, může být rádiový a televizní odběr rušený. Je to podobné jak v případě drobnějších elektrických spotřebičů, jakými jsou mixer, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální jev.	
Mikrovlnka slabě svítí	Při vaření s nízkým výkonem mikrovln světlo mikrovlnky může slábnout. Je to normální.	
Pára se shromažďuje na dvířkách, horký vzduch uniká odvětrávači	V průběhu vaření pokrmu může unikat pára. Její větší část uniká odvětrávači. Ale její určitá část se může shromažďovat na chladném místě, jakým jsou dvířka mikrovlnky. Je to normální.	
Porucha	Možná příčina	Odstraňování
Mikrovlnku není možné uvést do provozu.	Přípojitelný kabel není správně připojený do zásuvky	Vytáhněte zástrčku a vložte ji zpět po 10 sekundách.
	Přepálená pojistka, anebo účinkoval bezpečnostní vypínač.	Vyměňte pojistku anebo zapněte vypínač (oprava pouze servisem Amica)
	Problém se zásuvkou	Zkontrolujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Mikrovlnka nehřeje.	Dvířka nejsou správně uzavřené.	Uzavřete dobře dvířka.
Skleněný otáčecí stolík je hlučný v průběhu práce mikrovlnné trouby	Znečištěná souprava otáčecího kroužku a dna mikrovlnky.	Viz "Konzervace mikrovlnné trouby"

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním se ujistěte, že mikrovlnka je odpojená od napájecího zdroje

- Po použití vyčistěte vnitřek mikrovlnky vlhkým hadříkem.
- Vyčistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
- Pokud je špinavý rám dvířek, těsnění a sousední elementy, čistěte je mokřím hadříkem. V průběhu čištění povrchu dvířka i mikrovlnky používejte pouze jemná, nebrusná mýdla anebo detergenty, nanášené houbičkou anebo měkkou utěrkou.

V průběhu čištění skleněných dvířek, nepoužívejte žádných ostrých brusných přípravků anebo ostrých kovových žinek, protože to může způsobit porýsování povrchu a poškození skla.

Pro očištění vnitřní komory je potřebné: umístit půl citronu v misce, přidat 300 ml vody a zapnout mikrovlnku na 100% výkonu po dobu 10 minut.

Po čištění odpojte mikrovlnku od proudu a přetřete vnitřek měkkým suchým hadříkem.

ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS

Záruka

Záruční plnění podle záručního listu. Výrobce neodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Servis

- Výrobce zařízení doporučuje, aby všechny opravy a seřizovací činnosti prováděl tovaryšský servis nebo autorizovaný servis výrobce. Z bezpečnostních důvodů neopravujte zařízení vlastními silami.
- Opravy osobami bez požadované kvalifikace mohou představovat vážné nebezpečí pro uživatele zařízení.
- Minimální doba platnosti záruky na zařízení nabízené výrobcem, dovozcem nebo oprávněným zástupcem je uvedena v záručním listu.
- Zařízení ztrácí záruku v důsledku svépomocných adaptací, úprav, porušení plomb nebo dalších zabezpečení přístroje nebo jeho částí a dalších svépomocných zásahů do zařízení v rozporu s návodem k obsluze.

Oznámení poruchy a pomoc v případě závady

Potřebuje-li zařízení opravit, kontaktujte servis. Kontaktní údaje servisu včetně telefonního čísla se nacházejí v záručním listu. Před kontaktem si připravte výrobní číslo zařízení, nachází se na výrobním štítku. Pro pohodlí si ho přepíste níže:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- Směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice ErP - 2009/125/EC
- Směrnice RoHS 2011/65/EU

Zařízení je označeno symbolem  a má prohlášení o shodě pro kontrolu příslušným orgánem dozoru nad trhem.

Vážený zákazník

Od dnešného dňa každodenné povinnosti budú jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zariadenie značky **Amica** spája výnimočne jednoduché používanie a dokonalú efektívnosť. Keď sa oboznámite s užívateľskou príručkou, s používaním zariadenia nebudete mať žiadne problémy.

Zariadenie, ktoré opúšťa továreň, bolo pred konečným zabalením na kontrolných staniciach dôkladne skontrolované, čo sa týka bezpečnosti a funkčnosti zariadenia.

Pred spustením zariadenia sa podrobne a dôkladne oboznámte s užívateľskou príručkou. Dodržiavaním pokynov a odporúčaní, ktoré sú v príručke uvedené, predídete nesprávnemu používaniu zariadenia. Príručku uchovajte a uložte ju na takom mieste, aby bola v prípade potreby ľahko dostupná.

Dôkladne dodržiavajte pokyny a odporúčania uvedené v príručke, vyhnete sa tak nešťastným nehodám či úrazom.

S úctou

Amica

BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY

- PRE UNIKNUTIE EVENTUÁLNEHO NADMERNÉHO SKODLIVÉHO POŠOBENIU ENERGIE MIKROVLN
- Neskúšajte štartovať rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže spôsobiť ohrozenie pochádzajúce z energie mikrovln. Dôležité je nevypínanie zabezpečujúcich blokad, a nemanipulovanie s nimi
- Neumiestujte žiadne predmety na čelný povrch rúry a dvierok a nepripustte, aby sa špina, alebo zvyšky čistiaceho prípravku zhromažďovali na tesniacom povrchu. Pokiaľ je rúra poškodená, nepoužívajte ju. Je veľmi dôležité, aby sa dvierka rúry správne zatvárali a aby nebolo poškodenia na:
 1. Dvierka (premačknutie, prasknutie)
 2. Pántoch a zámkoch (zlamané, prasknuté alebo uvoľnené)
 3. Hermetických dvierkach a tesniacim povrchu
- Reguláciu, konzervačné činnosti a všetky opravy rúry môže vykonávať výlučne odpovedajúcim spôsobom vyškolený servisný personál výrobcu. Týka sa to najmä prác spojených so snimaním krytu chrániaceho užívateľa pred mikrovlnným žiarením.
- Prechovávalte spotrebič a jeho pripojovací kábel v bezpečnej vzdialenosti od detí mladších ako 8 rokov.
- Mikrovlnnú rúru neumiestujte do skrinky*
- VYSTRAHA: Spotrebič a jeho dostupné časti sú v priebehu používania horúce. Vyhybajte sa kontaktu s horúcimi časťami. Deti mladšie ako 8 rokov, nemôžu prebývať v blízkosti spotrebiča, iba ak sú pod dozorom dospelého osoby;
- Spotrebič nečistite parou
- Povrch skrinky sa môže behom práce rúry zohriať;

* týka sa spotrebičov, ktoré nie sú prispôbované pre vstavenie do nábytku

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA

- POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽÍVANIE.
- Pre zníženie požiarneho ohrozenia, úrazov alebo vystavenia na nadmerné pôsobenia mikrovlnné energie v priebehu používania spotrebiča dodržujte nižšie uvedené základných bezpečnostných zásad
- Pred použitím spotrebiča prečítajte návod na obsluhu.
- Je nevyhnutný dôkladný dozor pre zníženie požiarneho ohrozenia v komore rúry.
- Používajte spotrebič len v súlade s určením opísaným v návode. Nepoužívajte korodujúce chemikálie do spotrebiča. Rúra je špeciálne projektovaná pre zohrievanie alebo varenie potravín. Nie je určená k priemyselnému alebo laboratórnemu použitiu.
- VYSTRÁHA: Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu túto rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*;
- VYSTRÁHA: Kvapaliny a iné potraviny nie je dovolené zohrievať v hermeticky uzatvorených nádobách, pretože je možnosť vzniku explózie;
- VYSTRÁHA: Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom na obsluhu zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia. Deti si nemôžu so zariadením hrať. Čistenie a konzervácia zariadenia nemôže byť vykonávaná deťmi ledaže ukončili 8 rokov a sú dohliadané zodpovednou osobou.

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

- Používajte len také nádoby, ktoré sú vhodné k používanie v mikrovlnných rúrach;
- V priebehu zohrievania potravín v plastických alebo papierových nádobách, dohliadajte prácu mikrovlnnej rúry z dôvodu možnosti vzplanutia nádob;
- V prípade spozorovania dymu a/alebo ohňa, vypnite spotrebič alebo ho odpojte od napájania a ponechajte dvierka uzatvorené pokiaľ plamene nezhasnú;
- Mikrovlnné zohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené vrenie, preto tiež zachovajte opatrnosť v priebehu manipulácie s nádobou;
- Podrobnosti týkajúci sa čistenia tesniť dvierok a priliehajúcich častí sa nachádzajú v príslušnej kapitole tohto návodu.
- Rúru čistite systematicky a odstraňujte všetky zvyšky pokrmov.
- Zanechanie udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvňovať trvanlivosť spotrebiča a spôsobovať nebezpečné situácie.
- Pozor! Ak neodlučiteľný napájací vodič bude poškodený, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom opravárenskom podniku, alebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrozeniu zdravia alebo požiaru.
- Pred začiatkom používania rúry vypálte ohrievač grilu (v priebehu vypaľovania ohrievača, môže z ventilačných mriežok rúry unikať dym)*:
- - v miestnosti zapnite ventiláciu alebo otvorte okno,
- - nastavte rúru na prácu samého grilu na cca 3 min, a zohrejte ohrievač grilu bez zohrievanie potravín.
- Rúra musí byť umiestená na vodorovnom povrchu.,
- Otočný tanier a súprava otočného zariadenia sa v dobe varenia musí nachádzať v rúre. Varenú potravinu opatrne uložte na otočnom tanieri a opatrne s ňou manipulujte, aby nedošlo k eventúalnému rozbitiu.

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

- Nesprávne použitie misky k prismaženiu môže spôsobiť prasknutí otočného stolíku spôsobené vysokou teplotou.
- Používajte len odpovedajúcu veľkosť vrečka na varenie v mikrovlnných rúrach.
- Rúra má niekoľko vbudovaných vypínačov zabezpečujúcich pred emisiou žiarenia, v dobe keď sú otvorené dvierka. Nemanipulujte s tými vypínačmi.
- Nezapínajte prázdnu mikrovlnnú rúru. Zapnutie rúry bez potravín alebo s potravinami s veľmi malým obsahom vody môže spôsobiť požiar, zuhoľnatenie, iskrenie a poškodenie povlaku vnútornej komory.
- Nepripravujte pokrmy bezprostredne na otočnom tanieri. Nadmerné miestne zohriatie otočného taniera môže spôsobiť jeho prasknutí.
- Nezohrievajte fľaše pre dojčatá alebo pokrmy pre dojčatá v mikrovlnnej rúre. Môže nasledovať nerovnomerné zohriatie a spôsobiť úraz.
- Nepoužívajte nádoby s úzkym m hrdlom, akými sú fľaštičky na sirupy.
- Nesmažte na tuku a hlboké nádobe v mikrovlnnej rúre.
- Nevyrábajte domáce konzervy v mikrovlnnej rúre, pretože ne vždy celý obsah zavarovaného pohára dosiahne teplotu varu.
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru pre komerčné účely. Spotrebič je určený k používaniu v domu alebo v objektoch, akými sú *: kuchyne pre pracovníkov ; v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, používanie zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, dedinských domoch, v nocľahárňach*;
- Pre zabránenie oneskoreného vrenia horúcich kvapalín a nápojov, ako aj obarenia , pred vložením kvapaliny do rúry ju premiešajte a opätovne v polovine času varenia. Potom ju ponechajte ešte na krátku dobu v rúre a ešte jednou premiešajte pred vyňatím nádoby.
- Nezabudajte že sa pokrm nachádza v rúre, aby sa nespálil nadmerným varením.

- Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí prístroja, iba ak je uskutočňované pod dohľadom inej osoby alebo v súlade s návodom na obsluhu prístroja, poskytnutými osobami zodpovednými za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby sa nehrali so zariadením.
- Pokrmy neprevarujte
- Nepoužívajte komory rúry do skladovania. Neprechovávajte vo vnútri rúry horľavé predmety, ako je chlieb, cukrovinky, papierové predmety apod. Ak blesk udrie do napájacej línie, rúra sa môže zapnúť samočinne.
- Odstráňte drôtené svorky a kovové úchyty zo zásobníkov/papierových alebo umelohmotných vrečiek pred ich umiestnením v rúre.
- Rúra musí byť uzemnená. Pripojujte len do zásuviek so správnym ochranným vodičom. Vid' „Inštalácia ochranného vodiča“
- Niektoré produkty, ako celé vajcia (varené a/alebo surové), voda s olejom alebo tukom, hermetické zásobníky a uzatvorené sklenené poháre môžu explodovať a preto je v rúre nezohrievajte.
- Práca rúry musí prebiehať pri stálom dozore dospelých osôb. Nepripustte, aby deti mali prístup k ovládacím elementom alebo si hrali so spotrebičom.
- Neuyádzajte rúru do prevádzky, pokiaľ má poškodenú prípojnú listu alebo zástrčku, ak nepracuje správne, alebo ak bola poškodená alebo upadla.
- Nezakrývajte ani neblokujejte vetrákov na rúre.
- Neskladujte ani nepoužívajte rúru zvonka.
- Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej miestnosti alebo v blízkosti bazénu.

- Neponárajte pripojovací vodič ani zástrčku do vody.
- Udržujte vodič v bezpečné vzdialenosti od zohrievaných povrchov.
- Nepripustte, aby pripojovací kábel visel na hrane stolu alebo dosky.
- Spotrebič musí byť používaný s namontovaným ozdobným rámom*
- Povrch vnútornej komory spotrebiča je po používaní rúry horúci.
- Systematicky kontrolujte rúru a jej pripojovací vodič z hľadiska poškodenia. Ak zistíte akúkoľvek poškodenia, rúru nepoužívajte

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

Dostupné povrchy môžu byť horúce v priebehu práce.



INŠTALÁCIA VODIČA

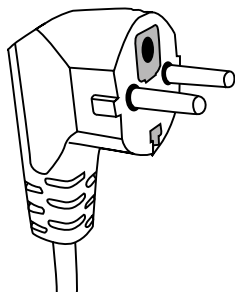
OCHRANNÉHO

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotknutí- určité vnútorne elementy môžu spôsobiť vážne poranenie je alebo smrť. Nedemontujte tento spotrebič.

VÝSTRAHA

Ohrozenie elektrickým prúdom. Nesprávne používanie uzemnenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nevkladajte zástrčku do zásuviek , pokiaľ spotrebič nebude správne inštalovaný a uzemnený.



Tento spotrebič uzemnite. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje ohrozenie úderu elektrickým prúdom zabezpečujúc vodič odvodu elektrického prúdu. Spotrebič je vybavený káblom, ktorý má uzemňujúci vodič s odpovedajúcou zástrčkou. Zástrčka musí byť vložená do zásuviek správne inštalovaných a uzemnených.

V prípade nepochopenia návodu na uzemnenie alebo vzniku pochybností, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaných elektrikárov alebo servisného technika.

Ak je potrebné použiť predlžovací kábel používajte len kábel majúci zásuvku s uzemňovačom.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody alebo úrazy, ktoré sú dôsledkom pripojenia rúry k zdroju napájania bez ochranného vodiča alebo s nesprávnym ochranným obvodom.

Krátky sieťový vodič je plánovaný, aby sa znížilo ohrozenie vyplývajúci zo zamotania sa alebo vypnutia spôsobené potknutím sa o dlhý vodič.

Ak sa používa predlžovacia šnúra:

- Označené menovité elektrické parametre predlžovacej šnúry musí byť tak veľké, ak menovité elektrické údaje spotrebiča.
- Predlžovacia šnúra musí byť 3- vodičovou šnúrou s uzemnením,
- Dlhá šnúra musí byť vedená tak, aby nevisela cez dosku alebo stôl, kde by mohla byť potiahnutá deťmi alebo zachytená a mimovoľne vytiahnutá.

RIAD

VÝSTRAHA



Ohrozenie ľudí úrazom. Hermeticky uzatvorené nádoby môžu explodovať. Uzatvorené nádoby otvorte, a plastické vrecká prepíchnajte pred začiatkom zohrievania.

Materiály, ktoré je možné používať v rúre, a ktorým sa vyhýbajte v mikrovlnnej rúre.

Niektorý nekovový riad môže byť pri používaní v rúre nebezpečný. V prípade pochybností je možné skontrolovať daný riad s použitím nižšie uvedenej procedúry:

Skúšanie riadu:

1. Naplňte nádobu vhodnú k používaniu v rúre 1 pohárom studenej vody (250 ml), to isté urobte so skúšaným riadom.
2. Varte s maximálnym výkonom 1 minútu.
3. Opatrne sa dotýkajte riadu. Ak je riad je teplý, nepoužívajte ho v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte dobu varenia 1 minúty.

Materiály, ktoré nie je možné používať v mikrovlnnej rúre

Druh riadu	Poznámky
Hliníková tácka	Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach.
Lepenková škatuľa s kovovým úchytnom	Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach.
Metál alebo riad s kovovým rámčekom	Kov kryje pokrm pred energiou mikrovln.
Kovový rámček môže spôsobiť elektrický oblúk.	May cause an electric arc and fire in the oven.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastiková pena	Plastiková pena môže sa môže roztopiť alebo znečistiť kvapalinu v nej sa nachádzajúcu, pokiaľ bude vystavená vysokej teplote.

Materiály, ktoré je možné používať v mikrovlnnej rúre

Druh riadu	Poznámky
Nádoba na smaženie	Dodržujte návod výrobcu. Dno nádoby na smaženie musí byť najmenej 5 mm výše od otočného taniera. Nesprávne použitie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Obedová súprava	Len vhodná do rúry . Dodržujte návod výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad.
Sklenené poháre	Vždy snímte viečko. Používajte len do zohrievanie pokrmov na odpovedajúcu teplotu. Väčšina sklenených nádob nie je odolná voči teplote a môže prasknúť.
Sklenené nádoby	Používajte len žiaruvzdorný sklenený riad v rúre. Presvedčte sa, či nie sú kovové rámčeky . Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad.
Vrecká do varenia v rúre	Dodržujte návod výrobcu. Nezatvárajte kovovými svorkami.
Papierové taniera a hrnčeky	Urobte zárezy, pre umožnenie páre úniku. Používajte len ku krátkemu vareniu/zohrievaniu. Nenechávajte rúru bez dozoru v priebehu varenia.
Papierové uteráky	Používajte k prikrytiu pokrmov k zohriatiu do pohltenia tuku. Používajte len ku krátkemu vareniu pod stálym dozorom.
Pergamenový papier	Používajte ako prikrývku proti striekancom alebo ako obal pre vyparovanie.
Umelé hmoty	Len vhodná do rúry . Musí mať etiketu „do mikrovlnnej rúry“. Niektoré umelohmotné nádoby mäknú, keď sa pokrm vo vnútri zohreje. „Vrecká do varenia „ a hermeticky uzatvorené umelohmotné vrecká narežte, predierajte alebo vybavte odvádzačom pary v pokynmi na obale.
Umelohmotné obaly	Len vhodná do rúry . Používajte pre prikrytie pokrmu v priebehu varení pre udržanie vlhkosti. Nepripusťte, aby umelohmotné obaly dotýkali pokrmu.
Teplomery	Len vhodná do rúry . (teplomery do masa a cukru).
Voskovaný papier	Používajte ako prikrývku, pre predchádzaniu striekancom a pre udržanie vlhkosti.

Materiál riadu	Mikrovlny	Gril	Režim Combi
Sklo tepelne odolné	ÁNO	ÁNO	ÁNO
Sklo tepelne neodolné	NE	NE	NE
Tepelne odolná keramika	ÁNO	NE	NE
Riad z hmoty bezpečnej v používaní v mikrovlnnej rúre.	ÁNO	NE	NE
Papier pre kuchynské účely	ÁNO	NE	NE
Kovová nádoba	NE	ÁNO	NE
Kovový stojan (vo výbave rúry)*	NE	ÁNO	NE
Hliníková fólia a nádoby z fólie	NE	ÁNO	NE

* Nachádza sa vo vybraných modeloch

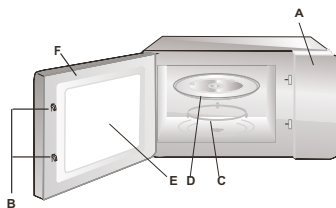
NASTAVENIE RÚRY

Názvy elementov vybavení rúry

Vyjmite rúru a všetky materiály z lepenkové škatule a komory rúry .
Rúra je dodávaná s nasledujúcim vybavením:

Otočný tanier	1
Otočné zariadenie	1
Návod na obsluhu	1
Stojan do grilovania	1*

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečujúcej blokády - Vypína napájanie rúry , keď sa otvoria dverka v priebehu práce.
- C) Otočné zariadenie
- D) Otočný tanier
- E) Vnútrotný kryt dverok
- F) Dvierka

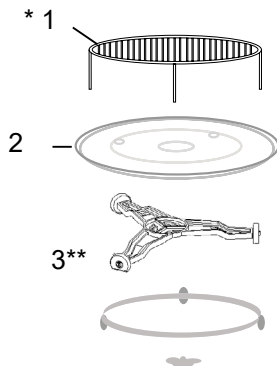


INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA

1. Nikdy nestlačujte ani nie kladte otočný tanier dnom hore.
2. Behom varenia vždy používajte otočný tanier a otočné zariadenie.
3. Do varenia alebo zohrievania vždy kladte všetky pokrmy na otočnom tanieri
4. Ak otočný tanier praskne, obráťte sa na najbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavenia:

1. Stojan do grilovania
2. Otočný tanier
3. Otočné zariadenie

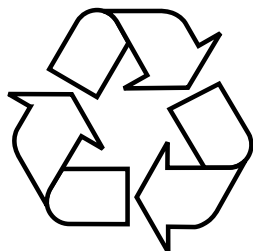


* Nachádza sa vo vybraných modeloch Pozor: Stojan, ktorý je súčasťou vybavenia spotrebiča používajte výlučne pri nastavení rúry na funkciu „GRIL“. Stojan umiestite na otočnom tanieri.

** Otočné zariadenie je vo dvoch verziách, v závislosti od modelu. Nie sú so sebou zameniteľné.

*** Otočný tanier v závislosti na modeli. V tomto prípade, použite k ohrevu vlastnej tanier a vložte do mikrovlnnej rúry

ROZBALENIE



Zariadenie je chránené pred poškodením počas prepravy. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie. Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklovateľné a sú označené príslušným symbolom.

Pozor! Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylenové vrecká, kusky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.

LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ



Toto zariadenie je označené v súlade s Európskou smernicou 2012/19/ES. Tento symbol informuje, že toto zariadenie sa po opotrebovaní (skončení používania) nesmie vyhodit' do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste

opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Subjekty, ktoré sa zaoberajú spracovaním opotrebovaných zariadení, tzn. miestne zberné miesta, obchody alebo jednotky štátnej správy, vytvárajú príslušný systém, ktorý každému umožňuje odovzdať takéto zariadenia. Správny postup pri likvidácii elektrického a elektronického zariadenia predchádza negatívnemu vplyvu škodlivých pre ľudské zdravie a životné prostredie konzekvencií, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných častí ako aj nesprávneho skladovania a recyklácie takýchto zariadení.

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

- Odstráňte všetky materiály a elementy obalu.
- Skontrolujte rúru z hľadiska takých poškodení ako premáčknutie pre-sunutie alebo zlamanie dvierok.
- Odstráňte všetky zabezpečujúci fólie z povrchu skriniek .
- Neinštalujte rúru, ak je uškodená.



Nedemontujte svetlohnedú prikrývku zo slúdy priskrutkované skrútkami do výklenku rúry pre krytie magnetronu.

Inštalácia

1. Spotrebič je určený výlučne k domácomu používaniu.
2. Rúra môže byť používaná len po jej predchádzajúcim vstavení do kuchynského nábytku*.
3. Spôsob montáže rúry do nábytku je predstavený v " Inštalačnom letáčku ".*.
4. Mikrovlnná rúra musí byť inštalovaná v skrinke o šírke 60 cm a vo výške 85 cm od podlahy kuchyne *.

Nedemontujte nožičky z dna rúry *.

Blockovanie vstupných a výstupných otvorov môže rúru uškodiť. Rúru umiestite čo najďalej od rádiových a televíznych prijímačov. Pracujúci mikrovlnná rúra môže spôsobovať poruchy rádiového a televízneho prijímania.

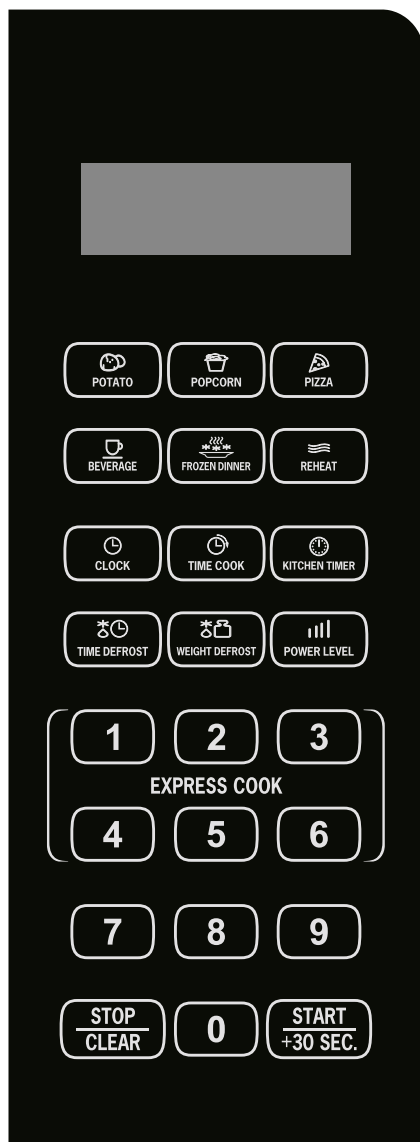
2. Vložte zástrčku rúry do štandardnej domácej zásuvky . Skôr sa presvedčte, či jej napätie a kmitočet sú rovnaké ako na firemnom štítku.

VÝSTRAHA: Neinštalujte rúru nad varnou doskou alebo iným spotrebičom vytvárajúcim teplo. V prípade takej inštalácie môže dôjsť k poškodeniu a strate záruky .v

* Týka sa spotrebičov do vstavenia

POUŽÍVÁNIE

Ovládací panel



DISPLEJ

Zobrazuje trvanie varenie, výkon, ukazovatele a aktuálny čas.

TLAČIDLÁ AUTOMATICKÉHO VARENIA

Okamžité nastavenie parametrov prípravy populárnych jedál.

	CLOCK (HODINY) - Stlačte pre nastavenie hodín.
	TIME COOK (TRVANIE VARENIA) - Stlačením nastavíte program varenia mikrovlnami.
	KITCHEN TIMER (MINÚTNIK) - Stlačením nastavíte funkciu minútника.
	TIME DEFROST (ROZMRAZOVANIE PODĽA ČASU) - Stlačte pri rozmrazovaní podľa času.
	WEIGHT DEFROST (ROZMRAZOVANIE PODĽA VÁHY) - Stlačte pri rozmrazovaní podľa hmotnosti.
	POWER LEVEL (VÝKON) - Stlačením vyberte požadovaný výkon mikrovln.
NUMERICKÉ TLAČIDLÁ (0- 9) - Ich stláčaním môžete nastaviť výkon, trvanie, váhu alebo počet porcií. Stlačením numerických tlačidiel od 1 do 6, nastavíte expresné varenie.	
	STOP/CLEAR (STOP/ZRUŠIŤ) - Stlačte, keď chcete pred vybraním programu varenia vymazať predchádzajúce nastavenia. Keď stlačíte raz, pozastavíte varenie, keď dvakrát, zrušíte aktuálny program varenia.
	(START/+30 SEK.) - Stlačením spustíte program varenia alebo rozmrazovania. Keď stlačíte dvakrát, môžete nastaviť trvanie. Varenie sa spustí automaticky s najvyšším výkonom.

Keď mikrovlnnú rúru pripojíte k el. napätiu prvýkrát, zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí „1:01“.

Keď v priebehu 25 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť, aktivuje sa pohotovostný režim.

Keď počas varenia jedenkrát stlačíte STOP/ZRUŠIŤ, program sa pozastaví. Keď potom stlačíte ŠTART/+30 SEK., program sa obnoví. Keď STOP/ZRUŠIŤ stlačíte dvakrát, program sa zruší.

Po skončení varenia sa na displeji zobrazí správa Koniec (End) a každé dve minúty zaznie zvukový signál, kým používateľ nestlačí STOP/ZRUŠIŤ alebo otvorí dvierka.

Keď počas prebiehajúceho varenia stlačíte správne tlačidlo, jedenkrát zaznie zvukový signál, avšak keď stlačíte nesprávne tlačidlo, zvukový signál zaznie dvakrát.

NASTAVENIE AKTUÁLNEHO ČASU

Keď chcete nastaviť 12- alebo 24-hodinový formát času, v pohotovostnom režime jedenkrát alebo dvakrát stlačíte tlačidlo HODINY.

Stláčaním numerických tlačidiel nastavte požadovaný čas.

Opätovne stlačte tlačidlo HODINY, pre potvrdenie.

POZOR: Počas varenia môžete skontrolovať aktuálny čas stlačením tlačidla HODINY.

EXPRESNÉ VARENIE

Priamo v pohotovostnom režime, jedným stlačením numerického tlačidla (1, 2, 3, 4, 5 alebo 6) sa priamo spúšťa varenie s daným časom: 1 minúta, 2 minúty, 3 minúty, 4 minúty, 5 minút a 6 minút. Mikrovlnná rúra začne variť s plným výkonom.

FUNKCIA +30 SEK.

Funkcia sa používa na pohodlné spustenie mikrovlnnej rúry so 100 % výkonom. Keď chcete nastaviť čas varenia, v pohotovostnom režime stláčajte ŠTART/+30 SEK. (každým stlačením sa predĺži o 30 sekúnd, až do maximálne 99 minút a 99 sekúnd). Mikrovlnná rúra začne variť s plným výkonom.

POZOR: Počas mikrovlnného varenia a expresného varenia môžete predĺžiť varenie, stlačením ŠTART/+30 SEK.

NASTAVENIE MINÚTNIKA

V pohotovostnom režime alebo počas varenia, jedenkrát stlačte tlačidlo MINÚTNIK.

Stláčaním numerických tlačidiel nastavte požadovaný čas. Maximálne trvanie je 99 minút 99 sekúnd.

Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

POZOR: Keď uplynie zadaný čas, zaznie zvukový signál. Uplynutý čas môžete skontrolovať stlačením tlačidla MINÚTNIKA, avšak keď počas zobrazovania času stlačíte tlačidlo STOP/ZRUŠIŤ, funkciu zrušíte.

MIKROVLNNÉ VARENIE

V pohotovostnom režime jedenkrát stlačte tlačidlo TRVANIE VARENIA. Stláčaním numerických tlačidiel nastavte požadovaný čas varenia. Maximálne trvanie je 99 minút 99 sekúnd.

Jedenkrát stlačte tlačidlo ÚROVEŇ VÝKONU (predvolene 100 % výkon), a potom stláčaním numerických tlačidiel nastavte požadovanú úroveň výkonu.

Stlačte tlačidlo ŠTART/+30 SEK.

Nastavte úroveň (s jednou číslicou) varenia:

Stlačte numerické tlačidlo.	Výkon (Displej)
1,0	100% (P100)
9	90% (P-90)
8	80% (P-80)
7	70% (P-70)
6	60% (P-60)
5	50% (P-50)
4	40% (P-40)
3	30% (P-30)
2	20% (P-20)
1	10% (P-10)
0	0% (P-00)

POZOR: Počas varenia môžete skontrolovať aktuálny výkon varenia stlačením tlačidla ÚROVEŇ VÝKONU.

ROZMRAZOVANIE PODĽA ČASU

Výkon rozmrazovania sa nastavuje automaticky po nastavení trvania.

1. V pohotovostnom režime jedenkrát stlačte tlačidlo ROZMRAZOVANIE PODĽA TRVNIA.
2. Stláčaním numerických tlačidiel nastavte požadované trvanie rozmrazovania. Maximálne trvanie je 99 minút 99 sekúnd.
3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

POZOR: Mikrovlnná rúra po istom čas pozastaví program rozmrazovania a zaznie zvukový signál, ktorý pripomína o potrebe otočiť rozmrazovanú potravinu. Prevráťte ju, zatvorte dvierka a stlačením tlačidla ŠTART/+30 SEK. obnovíte rozmrazovanie.

ROZMRAZOVANIE PODĽA VÁHY

Trvanie rozmrazovania a úroveň výkonu sa nastaví automaticky po zadaní váhy. Mrazená potravina môže mať maximálne 2000 g.

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo ROZMRAZOVANIE PODĽA VÁHY.
2. Stláčaním numerických tlačidiel nastavte hmotnosť potraviny.
3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

POZOR: Mikrovlnná rúra po istom čas pozastaví program rozmrazovania a zaznie zvukový signál, ktorý pripomína o potrebe otočiť rozmrazovanú potravinu. Prevráťte ju, zatvorte dvierka a stlačením tlačidla **START/+30 SEK.** obnovíte rozmrazovanie.

VIACSTUPŇOVÉ VARENIE

V rúre je možné naprogramovať maximálne 3 automatické sekvencie varenia. Môže byť zložené z dočasného rozmrazovania s jedným alebo dvoma programami mikrovlnného varenia, alebo s dvoma programami mikrovlnného varenia.

A. Dočasné rozmrazovanie a mikrovlnné varenie s jednou alebo dvoma fázami.

1. Otvorte dvierka a umiestite pokrm v mikrovlnnej rúre; zatvorte dvierka.
2. Jedenkrát stlačte tlačidlo **ČASOVÉ ROZMRAZOVANIE**.
3. Stlačením numerických tlačidiel nastavte požadované trvanie rozmrazovania.
4. Zadaťte prvý program mikrovlnného varenia. Nestláčajte tlačidlo **START/+30 SEK.**
5. Zadaťte druhý program mikrovlnného varenia.
6. Potvrďte stlačením **START/+30 SEK.**

POZOR: 5. krok nie je nevyhnutný, ak je potrebný iba jeden program mikrovlnného varenia. Časové rozmrazovanie sa dá nastaviť iba v prvej fáze.

B. Dvojfázové mikrovlnné varenie

Niektoré recepty vyžadujú rôzne fázy varenia na rôznych teplotách.

1. Zadaťte prvý program mikrovlnného varenia. Nestláčajte tlačidlo **START/+30 SEK.**
2. Zadaťte druhý program mikrovlnného varenia.
3. Spustite stlačením tlačidla **START/+30 SEK.**

DETSKÁ ZÁMKA (CHILD LOCK)

Detská zámka chráni pred spustením zariadenia deťmi bez dozoru.

Aktivácia: Ak v pohotovostnom režime v priebehu jednej minút nebude vykonaná žiadna akcia, mikrovlnná rúra automaticky aktivuje detskú zámku. Stlačte ľubovoľné tlačidlo, na displeji sa na 3 sekundy zobrazí ukazovateľ zámky. Pripomína používateľovi o deaktivovaní detskej zámky.

Deaktivácia: Keď je aktívna detská zámka, jedenkrát otvorte alebo zatvorte dvierka, čím program zrušíte a ukazovateľ zámky sa vypne.

MENU AUTOMATICKÉHO VARENIA

Nastavenie rýchleho varenia umožňuje automatické varenie alebo zohrievanie potravín bez zadávania výkonu alebo trvania. Pri malých porciách stačí, keď stlačíte príslušné tlačidlo a spustíte. V prípade väčších

porcií, tlačidlo stlačte dvakrát. Zadaťte počet porcií a spustite.

ZEMIAKY

Malé zemiaky (120~170 g/porcia):

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo ZEMIAKY.
2. Stlačením numerických tlačidiel od 1 do 4 zadajte množstvo zemiakov.
3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

Veľké zemiaky (220~280 g/porcia):

1. Dvakrát stlačte tlačidlo ZEMIAKY.
2. Stlačením numerických tlačidiel od 1 do 4 zadajte množstvo zemiakov.
3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

PUKANCE

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo PUKANCE.

Program Pukance automaticky nastaví trvanie varenia na 99 vreciek pukancov na prípravu v mikrovlnných rúrach.

2. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

Aby bol výsledok lepší, počas prípravy zložte štyri rohy vrečka pukancov.

POZOR: Postup zmeny vstupne nastaveného trvania prípravy pukancov: Dvakrát stlačte tlačidlo PUKANCE. Stláčaním numerických tlačidiel nastavte minúty a sekundy, maximálne 99 minút a 99 sekúnd. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK. Toto nové trvanie prípravy sa nastaví ako predvolené, až kým nebude vynulované alebo zariadenie opäť zapnuté.

PIZZA

1. Zohrievanie kúska pizze (cca 150 g):

2. Jedenkrát stlačte tlačidlo PIZZA.

Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

Zohrievanie celej zmrazenej pizze (cca 450 g):

1. Dvakrát stlačte tlačidlo PIZZA.

2. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

NÁPOJ

Šálky (150~200 ml/porcia):

1. Stlačte jedenkrát tlačidlo NAPÓJ.

2. Stláčaním numerických tlačidiel od 1 do 4 zadajte počet šálok.

3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

Veľké šálky (250~280 g/porcia):

1. Dvakrát stlačte tlačidlo NAPÓJ.

2. Stláčaním numerických tlačidiel od 1 do 4 zadajte počet šálok.

3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

ZMRAZENÝ OBED

Malý zmrazený obed (200~250 g/porcia):

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo ZMRAZENÝ OBED.

2. Pre 1 porciu alebo 2 porcie, stlačte príslušne numerické tlačidlo „1“ alebo „2“.

3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

Veľký zmrazený obed (280~340 g/porcia):

1. Dvakrát stlačte tlačidlo ZMRAZENÝ OBED.
2. Pre 1 porciu alebo 2 porcie, stlačte príslušné numerické tlačidlo „1” alebo „2”.
3. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

ZOHRIEVANIE

Zohrievanie strednej porcie jedla (350 g~500 g):

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo ZOHRIEVANIE.
2. Potvrďte stlačením ŠTART/+30 SEK.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Mikrovlnná rúra ruší televízny obraz	Pokiaľ mikrovlnná rúra pracuje, môže byť rádiový a televízny odber rušený. Je to podobné ako v prípade drobnejších elektrických spotrebičov, akými sú mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to bežný jav.	
Rúra slabo svieti	Pri varení s nízkym výkonom mikrovln svetlo rúry môže slabnúť. Je to normálne.	
Para sa zhromažďuje na dvierkach, horúci vzduch uniká odvádzačmi pary	V priebehu varení pokrmu môže unikať para. Jej väčšia časť uniká odvádzačmi pary. Ale jej určitá časť sa môže zhromažďovať na chladnom mieste, akým sú dvierka rúry . Je to normálne.	
Porucha	Možná príčina	Odstraňovanie
Rúru nie je možné uviesť do prevádzky.	Pripojovací kábel nie je správne pripojený do zásuvky	Vytiahnite zástrčku a vložte ju späť po 10 sekundách.
	Prepálená poistka, alebo účinkoval bezpečnostný vypínač.	Vymeňte poistku alebo zapnite vypínač (oprava len servisom Amica)
	Problém so zásuvkou	Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov.
Rúra nehreje.	Dvierka nie sú správne uzatvorené.	Uzatvorte dobre dvierka.
Sklenený otáčací stolík je hlučný v priebehu práce mikrovlnnej rúry	Znečistená súprava otáčacieho krúžku a dna rúry .	Vid' "Konzervácia mikrovlnnej rúry"

ČISTENIE

Pred čistením sa uistite, že rúra je odpojená od napájacieho zdroja

- Po použití vyčistite vnútro rúry vlhkou handričkou.
- Vyčistite príslušenstvo obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
- Pokiaľ je špinavý rám dvierok, tesnenie a susedné elementy, čistite je mokrú handričkou. V priebehu čistenie povrchu dvierka i rúry používajte len jemná, nebrusná mydla alebo detergenty, nanášané hubkou alebo mäkkou utierkou.

V priebehu čistenie sklenených dvierok, nepoužívajte žiadne ostré brusné prípravky alebo ostrú kovové žinky, pretože to môže spôsobiť poškranbanie povrchu a poškodenie skla.

Pre očistenie vnútornej komory je potrebné: umiestiť pol' citrónu v miske, pridať 300 ml vody a zapnúť rúru na 100% výkonu po dobu 10 minút. Po čistení odpojte rúru od prúdu a pretrite vnútro mäkkou suchou handričkou.

ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS

Záruka

Záruka sa poskytuje podľa podmienok uvedených v záručnom liste. Výrobca neodpovedá za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním a používaním výrobku.

Servis

- Výrobca zariadenia odporúča, aby všetky opravy a nastavovania výrobku vždy vykonával továrenský servis alebo autorizovaný servis výrobcu. Z bezpečnostných dôvodov neopravujte spotrebič svojpo-
mocným spôsobom.
- Opravy vykonávané osobami, ktoré nemajú požadované kvalifi-
kácie, môže predstavovať vážne nebezpečenstvo pre používateľa zariadenia.
- Minimálna lehota platnosti záruky na zariadenie ponúkané výrobcu, dovozcom alebo oprávneným zástupcom, je uvedená v záruč-
nom liste.
- Záruka na zariadenie prestáva platiť v dôsledku vykonania adap-
tácie, prerobenia zariadenia, poškodenia plomb alebo iných ochrán
a zabezpečení zariadenia alebo jeho častí alebo v dôsledku iných
nepovolených zásahov do zariadenia, vykonaných v rozpore s pou-
žívateľskou príručkou.

Nahlásenie opravy a pomoc v prípade poruchy

Ak je potrebné zariadenie opraviť, obráťte sa na autorizovaný servis. Kontaktné údaje servisu, vrátane kontaktného telefónneho čísla, sú uvedené v záručnom liste. Pred tým, ako sa obrátite na servis, pripravte servisné číslo zariadenia, ktoré je uvedené na výrobnom štítku. Na uľahčenie ho prepíšte tu:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vyhlasenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- **Smernica pre nízke napätie 2014/35/EU**
- **Smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EU**
- **Smernica ErP - 2009/125/EC**
- **Smernica RoHS 2011/65/EU**

Zariadenie je označené symbolom **CE** a má vyhlásenie o zhode na kontrolu príslušným orgánom dohľadu nad trhom.

Шановний Клієнт

Від сьогодні щоденні обов'язки стануть легшими, ніж будь-коли. Цей пристрій **Amica** поєднує виняткову легкість у користуванні та досконалу ефективність. Після прочитання цієї інструкції, обслуговування не буде проблемою.

Устаткування, випущене з заводу, було ретельно перевірено перед упаковкою з точки зору безпеки та функціональності на контрольно-випробувальних стендах.

Будь ласка, уважно ознайомтеся з даною інструкцією з експлуатації перед ввімкненням пристрою. Дотримання вказівок, що містяться у ній, дозволить уникнути неправильної експлуатації. Інструкцію необхідно зберігати у легкодоступному місці.

Необхідно чітко дотримуватись положень інструкції з експлуатації, щоб уникнути нещасних випадків.

З повагою

Amica

ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ

З МЕТОЮ УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО НАДМІРНОГО ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ

- Не намагайтеся користуватися піччю при відкритих дверцятах, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не відключати захисні блокування, і не проводити будь-яких маніпуляцій з ними.
- Не вставляйте ніяких предметів між передньою поверхнею печі і дверцятами і не дозволяйте, щоб бруд або залишки м'яких засобів збиралися на ущільнюючих поверхнях.
- Не вмикайте піч, якщо вона пошкоджена. Особливо важливо, щоб дверцята печі належним чином закривалися, і щоб не було пошкоджень на:
 1. дверцятах (вм'ятини, тріщини)
 2. петлях і замках (зламаних, з тріщинами або ослаблених)
 3. дверних прокладках і ущільнюючих поверхнях
- Налагодження, технічне обслуговування і будь-який ремонт печі повинен проводити тільки належно кваліфікований обслуговуючий персонал виробника. Зокрема, це стосується робіт, пов'язаних із зняттям кришки, яка захищає користувача від мікрохвильового випромінювання.
- Зберігайте пристрій і його з'єднувальний кабель подалі від дітей віком до 8 років.
- Мікрохвильову піч не слід поміщати в шафу*
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пристрій і його доступні частини нагріваються під час роботи. Уникати контакту з гарячими частинами. Дітям у віці до 8 років, слід триматися подалі від пристрою, якщо вони не знаходяться під наглядом дорослих;
- Не використовуйте для чищення пристрою пару
- Поверхні шафки можуть нагріватися під час роботи печі;

ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

- Для зменшення ризику виникнення пожежі, травми людей і впливу надмірної мікрохвильової енергії при використанні пристрою, дотримуйтесь нижченаведених основних правил техніки безпеки
- Прочитайте цю інструкцію перед початком використання пристрою.
- Необхідний ретельний контроль, щоб знизити ризик виникнення пожежі в камері печі.
- Використовуйте цей прилад тільки за призначенням, як описано в інструкції. Не використовуйте корозійні хімічні речовини в пристрої. Піч спеціально призначена для нагріву або приготування їжі. Вона не призначена для промислового або лабораторного вжитку.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Коли пристрій використовується в комбінованому режимі, діти можуть використовувати цю піч тільки під наглядом дорослих через високі температури, що генеруються *;
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Рідини та інші продукти не повинні нагріватися в герметичних ємностях, оскільки вони можуть вибухнути;
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це пристрій може використовуватися дітьми у віці 8 років і старше, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, і з відсутністю досвіду і знань, якщо вони перебувають під контролем або отримали інструкції про те, як використовувати пристрій безпечно, і ознайомлені з ризиком, пов'язаним з використанням пристрою. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення і технічне обслуговування устаткування не повинні виконуватися дітьми, якщо вони молодші восьми років і не перебувають під наглядом компетентної особи.
- Використовуйте тільки посуд, який підходить для використання в мікрохвильових печах;
- При нагріванні їжі в пластикових або паперових контей-

нерах, необхідно контролювати мікрохвильову піч через можливість запалювання контейнерів;

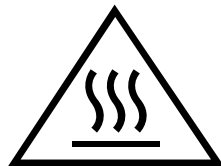
- Якщо Ви помітили дим і/або вогонь, вимкніть пристрій і відключіть його від розетки і залиште дверцята закритими, поки не погасне полум'я;
- Підігрів напоїв у мікрохвильовій печі може призвести до затримки їх кипіння, тому слід зберігати обережність при поводженні з контейнером;
- Деталі щодо очищення ущільнювачів дверцят та прилеглих ділянок знаходяться у відповідному розділі цієї інструкції.
- Піч необхідно регулярно очищати і видаляти будь-які залишки їжі
- Нехтування підтримуванням печі у чистому стані може призвести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на термін служби устаткування і привести до небезпечних ситуацій
- Увага! У випадку пошкодження незнімного кабелю живлення, його необхідно замінити на підприємстві виробника або у спеціалізованому сервісному центрі кваліфікованим працівником для уникнення небезпеки.
- Перед використанням печі потрібно розігріти нагрівач гриля (при розігріві нагрівача з вентиляційних решіток печі може виходити дим)*:
- - ввімкнути у приміщенні вентиляцію або відкрити вікно,
- - встановити піч на роботу самого гриля протягом приблизно 3 хвилин і розігріти нагрівач гриля без нагріву їжі.
- Піч повинна стояти на рівній поверхні.
- Поворотна тарілка і блок поворотного візка повинні знаходитися в печі в процесі приготування їжі. Потрібно обережно помістити страву, що готується, на поворотній тарілці і обережно маніпулювати нею, щоб уникнути можливого пошкодження.
- Неправильне використання лотка для підрум'янювання може призвести, через високу температуру, до тріщин поворотного столу.
- Використовуйте тільки відповідного розміру пакети для приготування їжі в мікрохвильовій печі.
- Піч має кілька вбудованих вимикач для захисту від випромінювання, коли дверцята відчинені. Не втручайтеся в роботу цих вимикачів.

- Не вмикайте мікрохвильову піч порожньою. Вмикання печі без страви або за стравою з дуже низьким вмістом води може призвести до пожежі, обвуглювання, іскр і привести до пошкодження покриття внутрішньої камери.
- Не готуйте їжу безпосередньо на поворотній тарілці. Надмірний місцевий підігрів поворотної тарілки може призвести до її тріщин.
- Не нагрівайте дитячі пляшечки або дитяче харчування в мікрохвильовій печі. Може відбутися нерівномірне нагрівання, яке може викликати фізичні травми.
- Не використовуйте контейнери з вузькою шийкою, такі як пляшки для сиропів.
- Не смажити в жирі та глибокому посуді в мікрохвильовій печі.
- Не готуйте домашні консервації в мікрохвильовій печі, оскільки не завжди весь вміст банки досягне температури кипіння.
- Не використовуйте мікрохвильову піч для комерційних цілей. Цей пристрій призначений для використання в домашніх умовах або в приміщеннях, таких як*: кухня для співробітників; в магазинах, офісах та інших робочих середовищах, використання клієнтами готелів, мотелів та інших житлових об'єктів, у сільських житлових будинках, в нічліжних об'єктах *;
- Для того щоб запобігти затримці кипіння гарячих рідин і напоїв та опікам, потрібно перемішати рідину перед тим як помістити контейнер в піч, і повторно в середині часу приготування. Потім залишити ще на деякий час в печі і ще раз перемішати перед тим як вийняти контейнер.
- Не забувайте, що страва знаходиться в печі, щоб уникнути спалення, викликаного надмірним готуванням.
- Коли пристрій використовується в комбінованому режимі, діти можуть використовувати цю піч тільки під наглядом дорослих через високі температури, що генеруються *
- Цей пристрій не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, психічними або сенсорними можливостями, або особами без досвіду чи знання обладнання, якщо така експлуатація не відбувається під наглядом або згідно з інструкцією з експлуатації обладнання, яку повинні надати особи, відповідальні за їх безпеку. Необхідно слідкувати за тим,

щоб діти не гралися з обладнанням.

- Не переварюйте їжу
- Не користуйтеся внутрішньою камерою печі для зберігання сторонніх предметів. Не зберігайте всередині печі легкозаймисті предмети, такі як хліб, печиво, вироби з паперу і т.д. Якщо блискавка вдарить в лінію електропередач, піч може ввімкнутися сама по собі.
- Усунути дротяні затискачі і металеві ручки з контейнерів/паперових або пластикових пакетів перед тим, як помістити їх в піч.
- Піч повинна бути заземленою. Можна підключати тільки до розетки зі справним захисним кабелем. Дивіться розділ «Встановлення захисного ланцюга»
- Деякі продукти, такі як цільні яйця (варені та/або сирі), вода з олією або жиром, герметичні контейнери і закриті скляні банки можуть вибухнути, і тому не слід нагрівати їх в мікрохвильовій печі.
- Робота мікрохвильової печі повинна здійснюватися під постійним наглядом дорослих. Не допускайте, щоб діти мали доступ до елементів управління або гралися з приладом.
- Не використовуйте мікрохвильову піч, коли в неї клема або вилка, якщо вона не працює належним чином, або якщо вона була пошкоджена або впала.
- Не закривайте і не блокуйте вентиляційні отвори на печі.
- Не зберігайте та не використовуйте мікрохвильову піч на відкритому повітрі.
- Не використовуйте прилад поблизу води, поблизу кухонної раковини, у вологому приміщенні або поряд з плавальним басейном.
- Не опускайте з'єднувальний кабель або вилку у воду.
- Тримайте кабель подалі від нагрітої поверхні.
- Не дозволяйте, щоб кабель звисав з краю стола або стільниці.
- Пристрій повинен використовуватися з установленою декоративною рамкою*
- Поверхня внутрішньої камери гаряча після використання мікрохвильової печі.
- Регулярно перевіряйте піч і її з'єднувальний кабель на наявність пошкоджень. При виявленні будь-яких пошкоджень, не використовуйте піч.

Доступні поверхні можуть
бути гарячими під час
роботи.



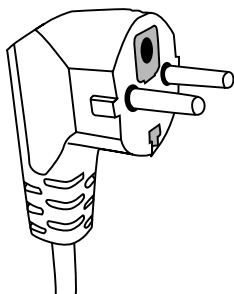
ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО ЛАНЦЮГА

НЕБЕЗПЕКА

Небезпека ураження електричним струмом при доторканні - деякі внутрішні елементи можуть призвести до серйозних травм або смерті. Не розбирайте пристрій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом. Неправильне використання заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Не вставляйте вилку в розетку, поки пристрій не буде правильно встановлений і заземлений.



Це обладнання повинно бути заземлено. У разі короткого замикання заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи провід відходу електричного струму. Пристрій оснащений шнуром з проводом заземлення з відповідною вилкою. Вилку слід вставляти в правильно встановлену і заземлену розетку.

У разі неповного розуміння інструкцій щодо заземлення або виникненні сумнівів щодо правильного заземлення пристрою, зверніться до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування.

Якщо необхідно використовувати кабель подовжувач, використовуйте тільки трижильний шнур, що має розетку з заземлюючим електродом.

Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки або травми в результаті підключення мікрохвильової печі до джерела живлення без захисного ланцюга або з дефектним захисним ланцюгом.

Короткий шнур живлення дозволяють скоротити ризик того, що шнур заплутається або його витягнуть, спіткнувшись об нього.

У разі використання подовжувача:

- Марковані номінальні характеристики подовжувача повинні бути принаймні такого розміру, як номінальні електричні характеристики пристрою.
- Подовжувач повинен бути заземленим 3-жильним шнуром,
- Довгий шнур повинен бути прокладений таким чином, щоб не зв'язувався через стільницю або плиту столу, де його можуть потягнути діти, або ж його можна зачепити і витягнути мимоволі.

ПОСУД

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Ризик травми людей. Герметичні контейнери може вибухнути. Закриті контейнери потрібно відкрити, а пластикові пакети проколоти перед нагріванням.

Матеріали, які можна використовувати, і яких слід уникати в мікрохвильовій печі.

Деякий неметалевий посуд не може бути безпечним для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви сумніваєтеся, можете перевірити посуд, поважаючи згідно з наступною процедурою:

Дослідження посуду:

1 Наповніть контейнер, безпечний для використання в мікрохвильовій печі, 1 склянкою холодної води (250 мл), зробіть те ж саме з випробовуваним посудом.

2 Готувати на максимальній потужності протягом 1 хвилини.

3 Обережно торкніться посудини. Якщо посудина тепла, не використовуйте її в мікрохвильовій печі.

4 Не перевищуйте часу готування 1 хвилини.

Матеріали, які не можна використовувати в мікрохвильовій печі

Вид посуду	Коментарі
Алюмінієвий лоток	Може призвести до електричної дуги. Перекласти страву на посудинку, яка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
Картонна коробка з металевою ручкою	Може призвести до електричної дуги. Перекласти страву на посудинку, яка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
Метал або посуд з металевим каркасом	Метал екранує страву від мікрохвильової енергії. Металевий каркас може призвести до електричної дуги.
Перекручені дротові зав'язки	Можуть викликати електричну дугу і пожежу в печі.
Перекручені дротові зав'язки	Можуть викликати електричну дугу і пожежу в печі.
Пінопласт	Пінопласт може розплавитися чи забруднити рідину, яка в ньому знаходиться, коли він піддається впливу високих температур.
Деревина	Деревина сохне, коли використовується в мікрохвильовій печі, і може розколотися або зламатися.

Матеріали, які можна використовувати у мікрохвильовій печі

Вид посуду	Коментарі
Алюмінієва фольга	Тільки покриття. Невеликі гладкі шматки можуть бути використані для покриття тонких шматочків м'яса або птиці, щоб запобігти надмірному пересмаженню (перепіканню). Може виникнути електрична дуга, якщо фольга розташована занадто близько до стінок печі. Фольга повинна знаходитись принаймні на відстані 2,5 см від стінок печі.
Лоток для підрум'янення	Дотримуватися вказівок виробника. Дно лотка для підрум'янення повинно знаходитись не менше ніж на 5 мм вище від поворотної тарілки. Неправильне використання може призвести до тріщин в поворотній тарілці.
Обідній посуд	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Дотримуватися вказівок виробника.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для нагріву страв до відповідної температури. Більшість скляних банок не стійкі до високих температур і можуть тріснути.
Скляний посуд	Використовуйте в печі тільки термостійкий скляний посуд. Переконайтеся, що немає металевих каркасів. Не використовуйте посуд з тріщинами або відколами.
Пакети для приготування їжі в мікрохвильовій печі	Дотримуватися вказівок виробника. Не закривати металевими затискачами.
Паперові тарілки і горнятка	Зробіть надрізи, через які буде виходити пара. Використовуйте тільки для короткочасного приготування/нагрівання. Не залишайте піч без нагляду під час приготування їжі.
Паперові рушники	Використовуйте для покриття страв, які необхідно нагріти, для вбирання жиру.
Пергаментний папір	Використовувати як кришку для запобігання розбризкуванню або в якості упаковки для випаровування.
Плаستيки	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Посуд повинен бути маркований етикеткою "для мікрохвильових печей". Деякі пластикові контейнери розм'якшуються, коли страва всередині нагрівається. У "пакетах для готування" і щільно закритих пластикових пакетах потрібно зробити надрізи, дірки або вентиляційний отвір відповідно до вказівок на упаковці.
Упаковка з пластику	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Використовувати для накривання страви під час приготування їжі, щоб підтримувати вологість. Не допускайте, щоб пластикова упаковка торкалася до їжі.
Термометри	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. (термометри для м'яса і цукру).
Вощений папір	Використання як кришки для запобігання розбризкуванню і підтримування вологості.

Матеріал посуду	Мікрохвилі	Гриль	Режим Combi
Термостійке скло	ТАК	ТАК	ТАК
Нетермостійке скло	НІ	НІ	НІ
Термостійка кераміка	ТАК	НІ	НІ
Пластмасовий посуд, безпечний для використання у мікрохвильовій печі	ТАК	НІ	НІ

Папір для кухонних цілей	ТАК	НІ	НІ
Металевий контейнер	НІ	ТАК	НІ
Стойка металева (поставляється з мікрохвильовою піччю) *	НІ	ТАК	НІ
Алюмінієва фольга і контейнери з фольги	НІ	ТАК	НІ

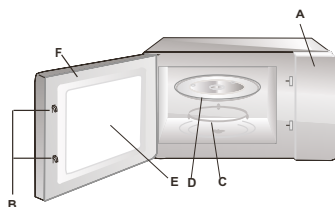
РЕГУЛЮВАННЯ ПЕЧІ

Назви елементів обладнання печі

Вийняти піч і всі матеріали з картонної коробки та камери печі. Піч постачається з наступним обладнанням:

Поворотна тарілка	1
Поворотний візок	1
Інструкція з експлуатації	1
Стойка для гриля	1*

- A) Панель управління
- B) Система захисного блокування - Вимикає живлення печі, коли дверцята відкриваються під час роботи.
- C) Поворотний візок
- D) Поворотна тарілка
- E) Внутрішнє покриття дверцят
- F) Дверцята

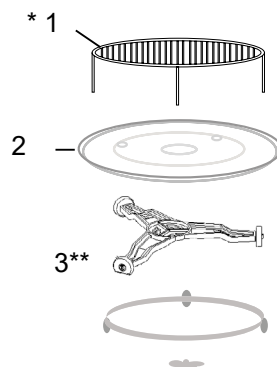


ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНОЇ ТАРИЛКИ

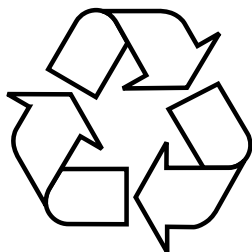
- Ніколи не стискайте і не кладіть поворотну тарілку догори дном.
- Під час приготування їжі завжди використовуйте поворотну тарілку і поворотний візок.
- Для приготування або розігрівання завжди ставте всі страви на поворотну тарілку.
- Якщо поворотна тарілка трісне, зв'яжіться з найближчим авторизованим сервісним центром.

Елементи обладнання:

- Стойка для гриля
- Поворотна тарілка
- Поворотний візок



РОЗПАКУВАННЯ



Під час транспортування для забезпечення захисту всіх елементів використовується відповідна упаковка. Після розпакування, будь ласка, утилізуйте її таким чином, щоб не завдати шкоди навколишньому середовищу. Усі використані матеріали є екологічно чистими; вони на 100% підлягають переробці та позначені відповідними символами (наприклад, пінопласт тощо). Під час розпакування упаковку слід тримати подалі від дітей.

УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ



Відповідно до законодавства ЄС та місцевого законодавства щодо використаних електричних та електронних товарів, цей прилад позначений символом перекресленого сміттового бака на колесах. Це маркування вказує на те, що цей прилад не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Збирання використаних електричних та електронних товарів окремо є обов'язковим. Ви повинні здавати використані електричні та електронні товари до пунктів збору, включаючи місцеві схеми збору/переробки та місцеві органи влади. Належна утилізація використаних електричних та електронних товарів допомагає уникнути екологічних та медичних небезпек, що виникають внаслідок наявності та обробки небезпечних компонентів та неналежного поводження з цими компонентами під час утилізації.

СТАРОГО

УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ

- Усуньте всі матеріали і елементи упаковки.
- Перевірте мікрохвильову піч на предмет ушкоджень, таких як вм'ятини або зламані двері.
- Зніміть всю захисну плівку з поверхні корпусу.
- Не встановлюйте піч, якщо вона пошкоджена.



Не видаляйте світло-коричневої кришки зі слюди, прикріпленої болтами до порожнини печі для того, щоб захистити магнетрон.

Установка

1. Пристрій призначений тільки для побутового використання.
2. Піч може використовуватися тільки після того, як її буде вбудовано в кухонні меблі*.
3. Як встановити піч в меблі, представлено в «інструкції з установки»*.
4. Мікрохвильова піч має бути встановлена в шафі з шириною 60 см і висотою 85 см від підлоги кухні*.

Не знімайте ніжки з нижньої частини печі*.

Блокування впускних і випускних отворів може призвести до пошкодження печі.

Помістіть піч якнайдалі від радіо- і телеприймачів. Робота мікрохвильової печі може викликати перешкоди при прийомі радіо- і телевізійних сигналів.

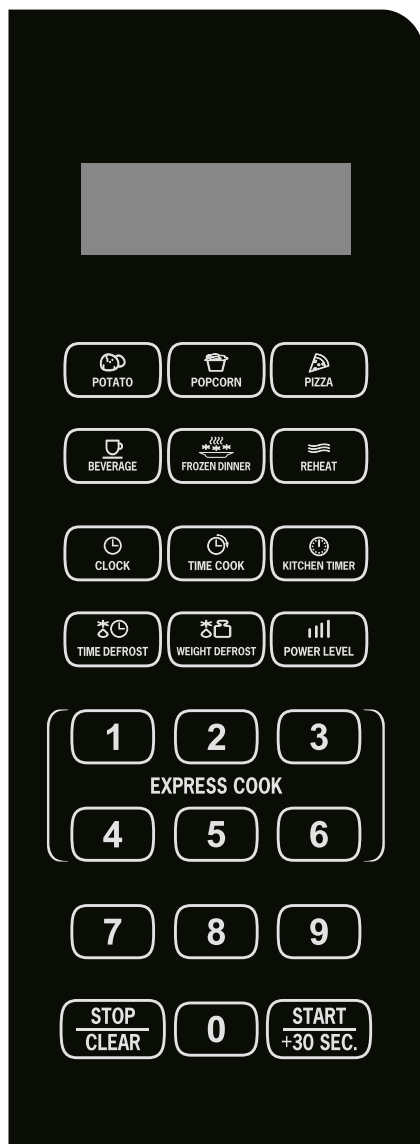
2. Вставте вилку печі до стандартної розетки.

Переконайтеся заздалегідь, чи її напруга і частота такі самі, як на номінальній табличці

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не встановлюйте піч над кухонною плитою або іншим теплогенеруючим пристроєм. Така установка може привести до пошкодження пристрою та втрати гарантії.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Панель управління



ДИСПЛЕЙ

Відображаються час приготування, рівень потужності, індикатори та поточний час.

КНОПКИ АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ

Попередньо налаштовані параметри для приготування популярних страв.

CLOCK (ГОДИННИК) – натисніть, щоб встановити поточний час.

TIME COOK (ЧАС ПРИГОТУВАННЯ) – натисніть, щоб налаштувати програму приготування в мікрохвильовій печі.

KITCHEN TIMER (КУХОННИЙ ТАЙМЕР) – натисніть, щоб увімкнути функцію таймера.

TIME DEFROST (РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ) – натисніть, щоб розморозити продукти відповідно до заданого часу.

WEIGHT DEFROST (РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ВАГОЮ) – натисніть, щоб розморозити продукти відповідно до їхньої ваги.

POWER LEVEL (РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ) – натисніть, щоб вибрати рівень потужності мікрохвиль.

КНОПКИ З ЦИФРАМИ (0–9) – натисніть, щоб встановити рівень потужності, час, вагу продуктів або кількість порцій. Для швидкого приготування використовуйте цифрові кнопки від 1 до 6.

STOP/CLEAR (СТОП/СКАСУВАТИ) – натисніть, щоб очистити введені дані перед налаштуванням програми приготування. Натисніть один раз, щоб тимчасово призупинити роботу, або двічі, щоб скасувати програму приготування.

START +30 SEC. (СТАРТ/+30 СЕК.) – натисніть, щоб запустити програми приготування та розморожування. Просто натисніть цю кнопку необхідну кількість разів, щоб встановити час приготування та негайно розпочати приготування на максимальній потужності.

Під час першого підключення духовки до мережі пролунає звуковий сигнал, і на дисплеї з'явиться напис „1:01”.

Під час налаштування духовка повернеться в режим очікування приблизно через 25 секунд.

Під час приготування один раз натиснути кнопку STOP/CLEAR, щоб призупинити програму, а потім натиснути кнопку START/+30 SEC., щоб відновити її. Подвійне натискання кнопки STOP/CLEAR скасує програму.

Після завершення приготування на дисплеї з'явиться напис „End” (Кінець), і звуковий сигнал лунатиме кожні дві хвилини, доки ви не натиснете кнопку STOP/CLEAR або не відкриєте дверцята.

Під час приготування натискання правильної кнопки пролунає один звуковий сигнал, а натискання неправильної кнопки – двічі.

НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА

Це 12- або 24-годинний формат відображення часу, який можна вибрати, натиснувши кнопку CLOCK. У режимі очікування натисніть кнопку CLOCK один або два рази, щоб вибрати 12- або 24-годинний формат. Використовуйте цифрові кнопки для встановлення правильного часу. Натисніть кнопку CLOCK для підтвердження.

ПРИМІТКА: Під час приготування поточний час можна побачити, натиснувши кнопку CLOCK.

ШВИДКЕ ПРИГОТУВАННЯ

Безпосередньо в режимі очікування, коли ви натискаєте цифрову кнопку (1, 2, 3, 4, 5 або 6) один раз, відповідний час прямого запуску системи починається відповідно з 1 хвилини, 2 хвилин, 3 хвилин, 4 хвилин, 5 хвилин та 6 хвилин. Мікрохвильова піч почне готувати на повній потужності.

ФУНКЦІЯ +30 СЕК.

Використовуйте цю функцію для зручного програмування мікрохвильової печі на 100% потужності. У режимі очікування кілька разів натискайте кнопку СТАРТ/+30 СЕК., щоб встановити час приготування (кожне натискання збільшує час на 30 секунд, до 99 хвилин 99 секунд). Мікрохвильова піч почне готувати на повній потужності.

ПРИМІТКА: Під час приготування в мікрохвильовій печі та програми експрес-приготування ви можете додати час приготування, натиснувши кнопку СТАРТ/+30 СЕК.

НАЛАШТУВАННЯ КУХОННОГО ТАЙМЕРА

У режимі очікування або під час приготування натисніть кнопку КУХОННИЙ ТАЙМЕР один раз.

Використовуйте цифрові кнопки, щоб встановити потрібний час.

Максимальний час становить 99 хвилин 99 секунд.

Натисніть кнопку СТАРТ/+30 СЕК. для підтвердження.

ПРИМІТКА: Коли зворотний відлік закінчиться, пролунає звуковий сигнал, щоб нагадати вам. Ви можете перевірити час зворотного відліку, натиснувши кнопку КУХОННИЙ ТАЙМЕР, але якщо натиснути кнопку СТОП/ОЧИСТИТИ, коли на дисплеї відображається час, функцію можна скасувати.

ПРИГОТУВАННЯ В МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

У режимі очікування натисніть кнопку TIME COOK один раз.

За допомогою цифрових кнопок встановіть час приготування.

Максимальний час становить 99 хвилин 99 секунд.

Натисніть кнопку POWER LEVEL один раз (за замовчуванням встановлено 100% потужності), а потім за допомогою цифрових кнопок виберіть інший рівень потужності.

Натисніть кнопку СТАРТ/+30 СЕК.

Для встановлення рівня потужності приготування використовуйте одну цифру:

Натисніть цифрову кнопку	Потужність (на дисплеї)
1,0	100% (P100)
9	90% (P-90)
8	80% (P-80)
7	70% (P-70)
6	60% (P-60)
5	50% (P-50)
4	40% (P-40)
3	30% (P-30)
2	20% (P-20)
1	10% (P-10)
0	0% (P-00)

ПРИМІТКА: Під час приготування поточний рівень потужності можна переглянути, натиснувши кнопку POWER LEVEL.

РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ

Потужність розморожування налаштовується автоматично після програмування часу роботи.

1. У режимі очікування натисніть кнопку TIME DEFROST один раз.
2. За допомогою цифрових кнопок встановіть час розморожування. Максимальний час становить 99 хвилин 99 секунд.
3. Натисніть кнопку СТАРТ/+30 СЕК. для підтвердження.

ПРИМІТКА: Під час розморожування прилад призупинить роботу та подасть звукові сигнали, нагадуючи перевернути продукт. Після цього натисніть кнопку СТАРТ/+30 СЕК., щоб відновити процес.

РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ВАГОЮ

Час розморожування та рівень потужності встановлюються автоматично після введення ваги продукту. Максимальна вага заморожених продуктів становить 2000 г.

1. Натисніть кнопку WEIGHT DEFROST один раз.
2. За допомогою цифрових кнопок виберіть вагу продукту.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

ПРИМІТКА: Під час розморожування прилад призупинить роботу та подасть звукові сигнали, нагадуючи перевернути продукт. Після цього натисніть кнопку START/+30 SEC., щоб продовжити процес.

БАГАТОЕТАПНЕ ПРИГОТУВАННЯ

Вашу мікрохвильову піч можна запрограмувати на виконання до 3 послідовних автоматичних етапів приготування. Програма може складатися з розморожування за часом і однієї або двох програм мікрохвильового приготування, або з двох програм мікрохвильового приготування.

A. Розморожування за часом з одним або двома етапами мікрохвильового приготування

1. Відкрийте дверцята, помістіть продукти в піч і закрийте їх.
2. Натисніть кнопку TIME DEFROST один раз.
3. Встановіть бажаний час розморожування за допомогою цифрових кнопок.
4. Налаштуйте першу програму мікрохвильового приготування. Не натискайте кнопку START/+30 SEC.
5. Налаштуйте другу програму мікрохвильового приготування.
6. Натисніть кнопку START/+30 SEC., щоб підтвердити та розпочати виконання програми.

ПРИМІТКА: Крок 5 не є обов'язковим, якщо потрібна лише одна програма мікрохвильового приготування. Функцію розморожування за часом можна встановити лише на першому етапі програми.

B. Двоетапне мікрохвильове приготування
Деякі рецепти вимагають різних етапів приготування за різної температури.

1. Налаштуйте першу програму мікрохвильового приготування. Не натискайте кнопку START/+30 SEC.
2. Налаштуйте другу програму мікрохвильового приготування.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC., щоб розпочати приготування.

БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Блокування запобігає використанню приладу дітьми без нагляду. Увімкнення блокування:

У режимі очікування, якщо протягом однієї хвилини не виконується жодна операція, піч автоматично переходить у режим блокування від дітей. При натисканні будь-якої кнопки на дисплеї протягом 3 секунд відображатиметься індикатор блокування, нагадуючи про необхідність скасувати блокування від дітей.

Скасування блокування:

У режимі блокування від дітей один раз відкрийте або закрийте дверцята мікрохвильової печі, щоб скасувати блокування. Індикатор блокування згасне.

АВТОМАТИЧНІ ПРОГРАМИ ПРИГОТУВАННЯ

Налаштування швидкого приготування дозволяють автоматично готувати або розігрівати їжу без введення рівня потужності чи часу приготування. Для невеликих порцій просто натисніть відповідну кнопку та запустіть програму. Для великих порцій натисніть кнопку двічі, введіть кількість порцій і запустіть програму.

КАРТОПЛЯ

Для невеликих картоплин (120–170 г/порція):

1. Натисніть кнопку POTATO один раз.
2. Введіть кількість картоплин, натискаючи цифрові кнопки від 1 до 4.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

Для великих картоплин (220–280 г/порція):

1. Натисніть кнопку POTATO двічі.
2. Введіть кількість картоплин, натискаючи цифрові кнопки від 1 до 4.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

ПОПКОРН

1. Натисніть кнопку POPCORN один раз. Час приготування буде автоматично встановлено для пакета попкорну для мікрохвильової печі вагою 99 г.
2. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

Для кращого результату приготування перед початком приготування загніть чотири кути пакета з попкорном.

ПРИМІТКА: Щоб змінити попередньо встановлений час приготування попкорну: Натисніть кнопку POPCORN двічі.

За допомогою цифрових кнопок введіть хвилини та секунди.

Максимальний час становить 99 хвилин 99 секунд. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження. Новий час приготування буде збережений як значення за замовчуванням до його повторної зміни або до наступного ввімкнення приладу.

ПІЦА

Розігрівання одного шматка піци (приблизно 150 г):

1. Натисніть кнопку PIZZA один раз.
2. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

Розігрівання цілої замороженої піци (приблизно 450 г):

1. Натисніть кнопку PIZZA двічі.
2. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

НАПОЇ

Для чашок (150–200 мл/порція):

1. Натисніть кнопку BEVERAGE один раз.
2. Введіть кількість чашок, натискаючи цифрові кнопки від 1 до 4.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

Для великих чашок (250–300 мл/порція):

1. Натисніть кнопку BEVERAGE двічі.
2. Введіть кількість великих чашок, натискаючи цифрові кнопки від 1 до 4.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

ЗАМОРОЖЕНІ ГОТОВІ СТРАВИ

Для невеликих заморожених страв (200–250 г/порція):

1. Натисніть кнопку FROZEN DINNER один раз.
2. Для однієї або двох порцій натисніть цифрову кнопку „1” або „2”.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

Для великих заморожених страв (280–340 г/порція):

1. Натисніть кнопку FROZEN DINNER двічі.
2. Для однієї або двох порцій натисніть цифрову кнопку „1” або „2”.
3. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

РОЗІГРІВАННЯ

Для розігрівання страв середнього розміру (350–500 г):

1. Натисніть кнопку REHEAT один раз.
2. Натисніть кнопку START/+30 SEC. для підтвердження.

УСУНЕННЯ ВАД

Мікрохвильова піч порушує телевізійне зображення	Прийом телебачення і радіохвиль може бути порушений, коли мікрохвильова піч працює. Це те ж саме, що й у випадку невеликого електричного обладнання, такого як міксер, пілосос і електричний вентилятор. Це нормальне явище
Мікрохвильова піч погано світить	При приготуванні з низькою потужністю мікрохвиль світло печі може бути ослаблене. Це нормально
Пара збирається на дверцятах, гаряче повітря виходить з вентиляційних отворів	При приготуванні зі страви може виходити пара. Більша її частина виходить через вентиляційні отвори. Частина може, однак, накопичуватися в прохолодному місці, наприклад, на дверцятах печі. Це нормально.

Вада	Можлива причина	Усування
Не вдається запустити піч.	З'єднувальний провід не підключений до розетки	Витягніть вилку і вставте її назад через 10 секунд.
	Перегорів запобіжник або спрацював запобіжний вимикач.	Замініть запобіжник або увімкніть вимикач (ремонт тільки службою)
	Проблема з розеткою	Перевірте розетку, підімкнувши до неї інші електричні пристрої.
Піч не нагрівається.	Дверцята не зачинені належним чином.	Добре зачиніть дверцята.

ОЧИСТКА

Перед чищенням переконайтеся, що піч відключена від джерела живлення.

а) Після використання, очистіть внутрішню частину печі злегка вологою тканиною.

б) Очистіть аксесуари в звичайному порядку в мильній воді.

в) Раму дверцят, прокладку і суміжні елементи, коли вони брудні, обережно протрийте вологою тканиною. При очищенні поверхні дверцят і печі, використовуйте тільки м'які, неабразивні мила або миючі засоби, що наносяться за допомогою губки або м'якої тканини.

При очищенні скляних дверцят, не використовуйте агресивні абразивні чистячі засоби або гострі металеві дротянки, оскільки це може призвести до появи подряпин на поверхні і пошкодити скло.

Для того, щоб очистити внутрішню камеру, потрібно: помістити половину лимона в миску, додати 300 мл води і увімкнути піч при 100% потужності протягом 10 хвилин.

Після очищення, вимкніть піч і витріть м'якою сухою тканиною.

ГАРАНТІЯ, ОБСЛУГОВУВАННЯ ПІСЛЯ ПРОДАЖУ

Гарантія

Гарантійні послуги згідно з гарантійним талоном. Виробник не відповідає за жодні збитки, викликані неправильним використанням виробу.

Сервіс

- Виробник устаткування рекомендує, щоб всі ремонтні і регулювальні роботи виконувалися заводською сервісною службою або авторизованою сервісною службою виробника. З міркувань безпеки не дозволяється самостійно ремонтувати пристрій.
- Ремонти, виконані особами, що не мають відповідних кваліфікацій, можуть становити серйозну небезпеку для користувача пристрою.
- Мінімальний гарантійний термін на пристрій, пропонований виробником, імпортером або уповноваженим представником, зазначений у гарантійному талоні.
- Пристрій втрачає свою гарантію в результаті самовільної адаптації, змін, порушення пломб або інших заходів захисту обладнання або його частин, а також інших самовільних втручань в устаткування, які не відповідають інструкції з експлуатації.

Запит на ремонт і допомога в разі несправності

Якщо пристрій потребує ремонту, зверніться в сервісний центр. Адреса сервісного центру і контактний телефон вказані в гарантійному талоні. Перед зверненням необхідно підготувати серійний номер пристрою, він вказаний в заводській табличці. Для зручності запишіть його нижче:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PL - ZUŽYČIE ENERGII		EN - ENERGY CONSUMPTION		DE - ENERGIEVERBRAUCH	
Informácie o produkcii dotýkajúcej sa spotreby energie a maximálnu dobu, ktorú môže spotrebať zariadenie pri nízkej spotrebe energie.		Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.		Produktinformationen zum Energieverbrauch und zur maximalen Zeit bis zum Erreichen des jeweiligen Energiesparmodus.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minút	Standby mode	< 0,8 W 20 minutes	Standby mode	< 0,8 W 20 Minuten
Maksimálna čas potrebná, aby zariadenie automaticky prešlo do nízkeho režimu spotreby energie.		The maximum time it takes for a device to automatically enter the appropriate low-power mode or state.		Die maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch in den entsprechenden Energiesparmodus oder -zustand zu wechseln.	
CS - SPOTŘEBA ENERGIE		SK - SPOTREBA ENERGIE		FR - CONSOMMATION D'ÉNERGIE	
Informácie o spotrebe energie produktu a maximálnej dobe, ktorú môže spotrebať zariadenie pri nízkej spotrebe energie.		Informácie o produkte týkajúce sa spotreby energie a maximálnej doby, ktorú môže spotrebať zariadenie pri nízkej spotrebe energie.		Informations sur la consommation d'énergie et le temps maximal pour atteindre le mode basse consommation applicable.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minút	Standby mode	< 0,8 W 20 minutes	Standby mode	< 0,8 W 20 minutes
Maksimálna doba potrebná k tomu, aby zariadenie automaticky prešlo do nízkeho režimu spotreby energie.		Maximální čas potřebný na to, aby zariadenie automaticky prešlo do vhodného režimu alebo stavu nízkej spotreby.		Temps maximum requis pour que l'appareil entre automatiquement dans le mode ou l'état de faible consommation approprié.	
NL - ENERGIEVERBRUIK		SL - PORABA ENERGIJE		HR - POTROŠNJA ENERGIJE	
Productinformatie over energiegebruik en maximale tijd om de toepasselijke energiebesparende modus te bereiken.		Informacije o izdelku za porabo energije in najdaljši čas za dosego ustreznega načina nizke porabe.		Informacije o proizvodu o potrošnji energije i maksimalnom vremenu za postizanje odgovarajućeg načina rada s niskom potrošnjom energije.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minuten	Standby mode	< 0,8 W 20 minut	Standby mode	< 0,8 W 20 minuta
De maximale tijd die het apparaat nodig heeft om automatisch naar de juiste energiebesparende modus of status te gaan.		Najdaljši čas, potreben za samodejno preklop naprave v ustrezen način nizke porabe ali stanje.		Maksimalno vrijeme potrebno da uređaj automatski uđe u odgovarajući način ili stanje niske potrošnje energije.	
ES - CONSUMO DE ENERGÍA		PT - CONSUMO DE ENERGIA		RO - CONSUM DE ENERGIE	
Información del producto sobre el consumo de energía y el tiempo máximo para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.		Informações do produto sobre consumo de energia e tempo máximo para atingir o modo de baixo consumo aplicável.		Informații despre produs privind consumul de energie și timpul maxim pentru a atinge modul de consum redus de energie.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minutos	Standby mode	< 0,8 W 20 minutos	Standby mode	< 0,8 W 20 de minute
El tiempo máximo requerido para que el dispositivo ingrese automáticamente al modo o estado de bajo consumo apropiado.		O tempo máximo necessário para que o dispositivo entre automaticamente no modo ou estado de baixo consumo de energia adequado.		Timul maxim necesar pentru ca dispozitivul să intre automat în modul sau starea adecvată pentru consum redus.	

HU - ENERGIAFOGYASZTÁS		BG - ПОТРЕБЛЕНИЕ НА ЕНЕРГИЯ		RU - ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ	
Termékinformáció az energiafogyasztásról és a maximális időről az alacsony energiafogyasztású üzemi mód eléréséhez.		Информация за продукта относно консумацията на енергия и максималното време за преминаване към съответния енергоспестяващ режим.		Информация о продукте по энергопотреблению и максимальному времени достижения режима пониженного энергопотребления.	
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W
Az a maximális idő, amely ahhoz szükséges, hogy az eszköz automatikusan a megjelölt alacsony fogyasztású üzemi módba vagy állapotba lépjen.	20 perc	Максималното време, необходимо на устройството автоматично да влезе в съответния режим или състояние на ниска мощност.	20 минути	Максимальное время, необходимое устройству для автоматического перехода в соответствующий режим или состояние пониженного энергопотребления.	20 минут
UK - СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ		LT - ENERGIJOS SUVARTOJIMAS		LV - ENERGIJAS PATĒRĪNŠ	
Информация про продукт щодо споживання енергії та максимального часу для досягнення відповідного режиму низького енергоспоживання.		Informacija apie energijos suvartojimą ir maksimalų laiką iki pasiekiant mažo energijos suvartojimo režimą.		Informācija par enerģijas patēriņu un maksimālo laiku līdz piemērojamajam zema enerģijas patēriņa režīmam.	
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W
Максимальный час, необходимый для автоматичного переходу пристрою у відповідний режим або стан низького енергоспоживання.	20 хвилин	Максimalus laikas, reikalingas įrenginiui automatiškai pereiti į atitinkamą mažos galios režimą arba būseną.	20 minučių	Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai ierīce automātiski pārietu attiecīgajā mazjaudas režīmā vai stāvoklī.	20 minūtes
ET - ENERGIÄKULUTUS		DA - ENERGIFORBRUG		FI - ENERGIÄNKULUTUS	
Teave toote energiakulu ja madala energiatarbimise režiimi saavutamise maksimaalse aja kohta.		Produktitoetõlgemised toote võimsuse ja maksimaalse tootmise kohta olulisele energiatasemele.		Tuotetiedot virrankulutuksesta ja enimmäisajasta alhaisen virrankulutuksen tilan saavuttamiseen.	
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W
El tiempo máximo requerido para que el dispositivo ingrese automáticamente al modo o estado de bajo consumo apropiado.	20 minutos	Den maksimale tid, der kræves for enheden automatisk at gå ind i den relevante lavenergitilstand eller tilstand.	20 minutter	Enimmäisaika, joka tarvitaan laitteen siirtymiseen automaattisesti sopivaan virransäästötilaan tai -tilaan.	20 minuuttia
NO - ENERGIBRUK		SV - ENERGIFÖRBRUKNING			
Produktinformasjon om strømforbruk og maksimal tid for å oppnå relevant lavstrømsmodus.		Produktinformasjon om energiforbrukning och maximal tid för att nå tillämpligt strömsparläge.			
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W		
Den maksimale tiden som kreves for at enheten automatisk går inn i riktig lavstrømsmodus eller -tilstand.	20 minutter	Den maximala tiden som krävs för att enheten automatiskt ska gå in i lämpligt lågenergiläge eller tillstånd.	20 minuter		

Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52 / 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100 / fax 67 25 40 320
www.amica.pl

Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
D-59387 Ascheberg
Tel: 0 25 93 - 95 67-0
www.amica-group.de